



Aprobado un plan de ajuste de 6,2 millones para pagar a proveedores



Se pone en marcha la nueva Biblioteca Central de Castelldefels

PÀG. 5

El Teatro Plaza cuesta al Ayuntamiento 22.390 euros cada mes

PÀG. 6

Noves bonificacions per a residents per aparcar a la zona blava

PÀG. 7

PUBLICITAT



Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos desde ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAIREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD y DEPRESIÓN y, por supuesto, PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES y DOLOR DE ESPALDA. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es per-

mitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Esto es lo que algunos de mis clientes dicen:

- No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida. Doris P. (Castelldefels)
- Hace años tuve un accidente donde me rompi una vértebra y por ello sufria dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien. Freddy Hernández (Sitges)

• Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien. David Cortez (Castelldefels)

• Estaba muy mal debido a una hernia discal en mis lumbares que me hacia padecer de ciática. Gracias a Jake, estoy mucho mejor, puedo jugar con mi hija y tanto en el ámbito de mi trabajo como en el deporte, ya no siento ninguna molestia. Carles Giribert Badia. (Castelldefels)

Espero que aceptes mi oferta para venir a vernos, y ver como la Quiropráctica te puede ayudar.

BONO PARA UNA PRIMERA VISITA POR VALOR DE

27€

INCLUYE:

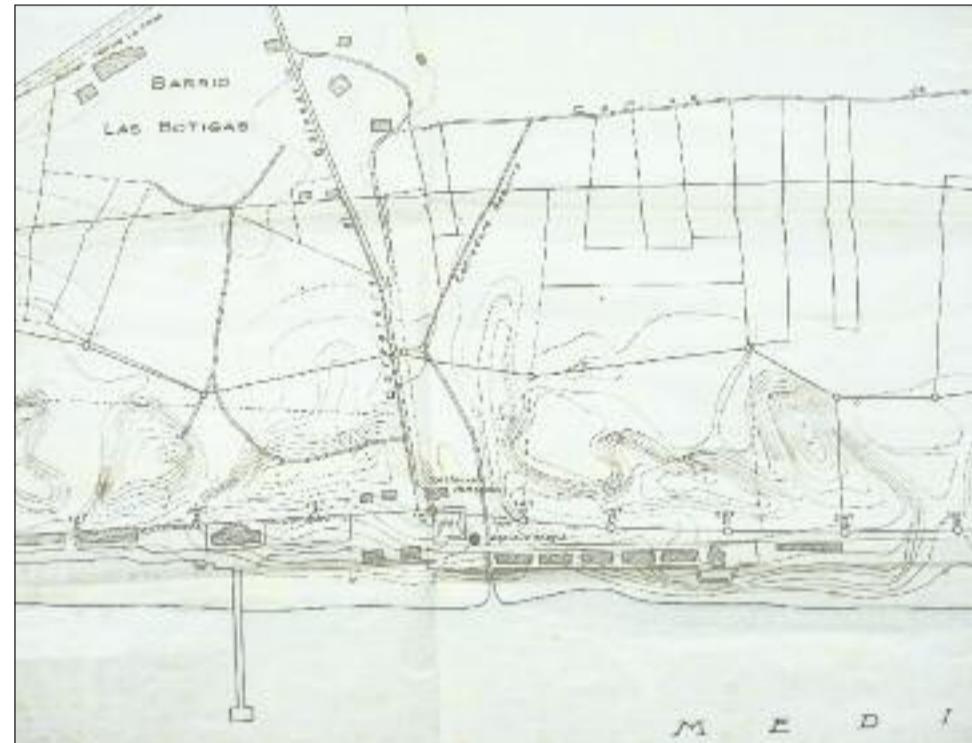
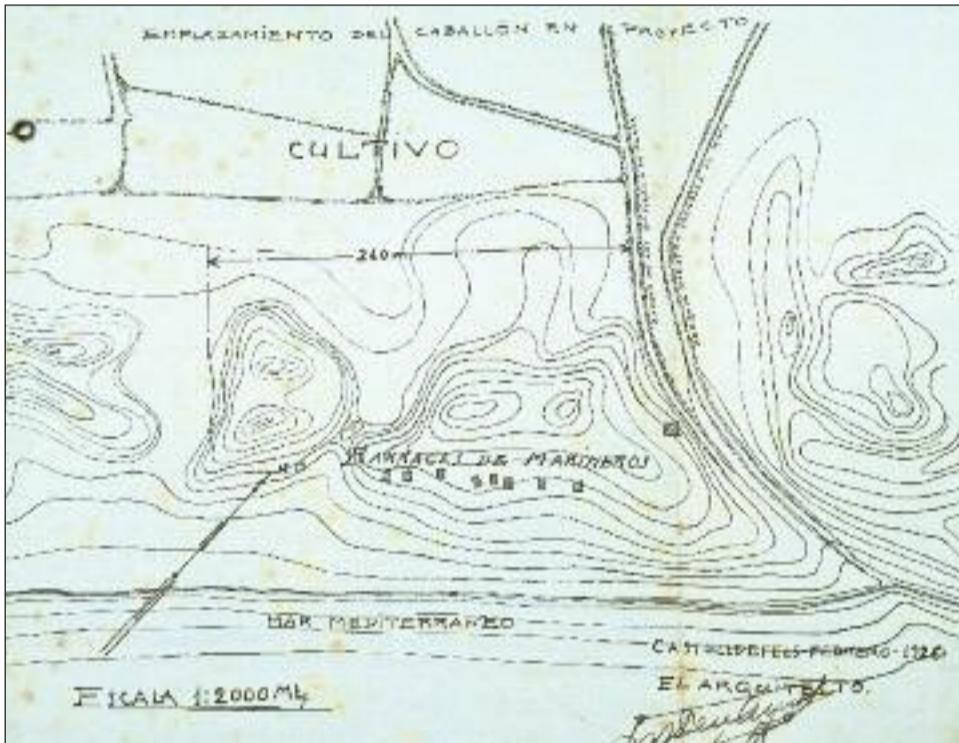
Precio habitual 50 €
Fecha de caducidad
30 de abril de 2012

- Historial
- Electromiografía
- Examen
- Entrega de Informe

Dolor de Cabeza/Migrañas; Hernias Discales; Ciática; Dolor Lumbar; Dolor Cervical; Mareos; Prevención; Bienestar.



EL FET HISTÒRIC



La platja, abans de l'arribada de Baños de Castelldefels, SA

A PRINCIPI DEL SEGLE XX
CASTELLDEFELS ENCARA VIVIA
D'ESQUENES AL MAR, A
EXCEPCIÓ D'UNS QUANTS
HABITANTS DE LA PLATJA
QUE ES DEDICAVEN A LA
PESCA

No va ser fins als "feliços anys 20" del segle passat, quan els barcelonins es van fixar en les possibilitats terapèutiques i d'oci de les platges i van plantejar la possibilitat d'establir balnearis i llocs d'oci i esbarjo a les platges del Baix Llobregat.

Per tal d'instal·lar tots aquests establiments, es va començar a

elaborar projectes d'urbanitzacions i de connexions amb la capital catalana, destacant l'ampliació als anys 30 de la Gran Via de les Corts Catalanes fins a Castelldefels, que amb el pas del temps va ser coneguda com a l'Autovia de Castelldefels.

Aquests projectes d'urbanització i creació d'establiments al nostre

poble van ser portats a terme per l'empresa Baños de Castelldefels S.A., que ja als anys 20 va començar a obrir camins cap a la platja, i a construir el complex balneari. A més, obtingué una concessió per a urbanitzar tota la zona, i construir xalets i cases unifamiliars. L'Arxiu Municipal de Castelldefels conserva documents on es pot

veure la platja totalment verge al 1926, amb dunes de més de 10 metres d'altura, i d'altres com un plànol de 1933 amb la incipient instal·lació de construccions de serveis i esbarjo de la gent de l'època.

Juanjo Vas Rafael

Arxiver de l'Arxiu Municipal de Castelldefels

JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS

Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels (pl. de l'Església, 1)



MAX GARCIA VIÑAS
06/02/2012



PAU SERRA SUMELZO
08/02/2012



MARCOS SABORIDO TORRES
13/03/2012



ALAN GARCÍA MONTOYA
10/01/2012



NICOLE BARBOZA DA ROSA
21/01/2012



CÉSAR PRIETO CARPINTERO
19/03/2012

PUBLICITAT

FELSCAR



PEUGEOT



**CAMBIO DE
ACEITE Y FILTRO
DESDE**

59€

-TODAS LAS MARCAS-

**SÁBADOS
ABIERTOS**

Tel.: 93 664 05 03 / www.felscar.com

UN MÉS A CASTELLDEFELS // UNO MÁS EN CASTELLDEFELS

ABRIL, MES DE CULTURA Y TRADICIÓN ABRIL, MES DE CULTURA I TRADICIÓ

«La Setmana Santa es consolida com una festa que congrega moltíssimes persones i ens mostra a l'exterior»

«La nueva biblioteca supone una verdadera transformación respecto a la antigua»

Manuel Reyes Alcalde de Castelldefels

Un año más Castelldefels ha podido disfrutar de una excelente Semana Santa gracias a la labor que durante todo el año realiza la Hermandad del Cristo de la Paz y la Banda de Trompetas y Costaleros. A pesar de los días de lluvia, la participación y el fervor religioso se han dado la mano en las distintas procesiones y actos litúrgicos que han recorrido nuestras calles. La Semana Santa de Castelldefels se ha consolidado como una fiesta que congrega a muchísimas personas independientemente de su creencia religiosa, y que nos permite mostrar al exterior nuestra riqueza cultural y patrimonial. Por ello, desde El Castell queremos agradecer a estas entidades su trabajo y su esfuerzo por mantener vivos nuestros valores y tradiciones.

Este mes de abril hacemos mención también de la inauguración de la nueva Biblioteca Central, que se convertirá en el pulmón cultural de la ciudad y que supone una verdadera transformación respecto a la antigua. El nuevo equipamiento ofrece una multitud de servicios para todos los públicos. Su apertura ha sido una prioridad para este gobierno que heredaba un equipamiento magnífico pero vacío. Por ello, hemos realizado un gran esfuerzo presupuestario para que se pudiera asumir el gasto que ha supuesto amueblarla y dotarla de fondo bibliográfico y tecnológico. Una inversión de unos 800.000 euros aproximadamente para un equipamiento que supondrá un coste de mantenimiento anual muy elevado y que habrá que gestionar de manera muy cuidadosa. Sin embargo, hemos considerado que, en momentos complicados como éste, el acceso a la información y al autoaprendizaje es esencial y una verdadera ayuda para nuestros ciudadanos. Por ello, les animo a que la visiten y disfruten de ella.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

Un any més Castelldefels ha pogut gaudir d'una Setmana Santa excel·lent gràcies a la tasca que durant tot l'any realitza la Hermandad del Cristo de la Paz i la Banda de Trompetes i Costaleros. Malgrat els dies de pluja, la participació i el fervor religiós s'han donat la mà en les diferents processons i actes litúrgics que han recorregut els nostres carrers. La Setmana Santa de Castelldefels s'ha consolidat com una festa que congrega a moltíssimes persones independentment de la seva creença religiosa, i que ens permet mostrar a l'exterior la nostra riquesa cultural i patrimonial. Per això, des d'El Castell volem agrair a aquestes entitats el seu treball i el seu esforç per mantenir vius els nostres valors i tradicions. Aquest mes d'abril fem esment també de la inauguració de la nova Biblioteca Central, que es convertirà en el pulmó cultural de la ciutat i que suposa una veritable transformació respecte a l'antiga. El nou equipament ofereix una multitud de serveis per a tots els públics. La seva obertura ha estat una prioritat per a aquest govern que heretava un equipament magnífic però buit. Per això, hem realitzat un gran esforç pressupostari per poder assumir la despesa que ha significat moblar-la i dotar-la de fons bibliogràfic i tecnològic. Una inversió d'uns 800.000 euros aproximadament per a un equipament que suposarà un cost de manteniment anual molt elevat i que caldrà gestionar de manera molt acurada. No obstant això, hem considerat que, en moments complicats com aquest, l'accés a la informació i a l'autoaprenentatge és essencial i una veritable ajuda per als nostres ciutadans. Per això, els animo visitar-la i a gaudir-ne.

CONTACTE: alcalde@castelldefels.org

FOTO: REDACCIÓ



El alcalde, participando en las procesiones de Semana Santa

PUBLICITAT

URGENTE: BUSCO VIVIENDA

Sres. Propietarios:

Por demanda de clientes concretos, necesitamos viviendas en Castelldefels.

Si están pensando en **vender o alquilar su vivienda**
¡¡¡No pierda más tiempo!!!

LLÁMENOS, PODEMOS AYUDARLE

Tel.: 93 635 03 20 - E-mail: marfels@marfels.com - www.marfels.com
C/Pintor Serra Santa 21 Local 4 - 08860 Castelldefels



register d'agents immobiliaris
de Catalunya
núm. 1428

EL GOBIERNO DE ESPAÑA FINANCIARÁ EL PAGO DE 6,2 MILLONES DE EUROS PARA EL PAGO DE PROVEEDORES DEL AYUNTAMIENTO

Plan de ajuste municipal para acceder a la financiación del Estado para el pago a proveedores

EL PLAN SE HA ELABORADO DE ACUERDO CON DOS REAL DECRETOS-LEY QUE ESTABLECEN UN MECANISMO DE FINANCIACIÓN PARA LAS ADMINISTRACIONES LOCALES PARA PAGAR OBLIGACIONES VENCIDAS CON ANTERIORIDAD AL 31-12-2012 CON SUS PROVEEDORES, Y GRACIAS AL VOTO FAVORABLE DE PP, CIU Y AVVIC, Y EL VOTO EN CONTRA DE PSC E ICV-EUIA

El pleno municipal ordinario del Ayuntamiento de Castelldefels del mes de marzo aprobó un plan de ajuste financiero para adherirse al Real Decreto Ley 4/2012 de 24 de febrero por el cual el gobierno central establece ayudas para ofrecer liquidez a los ayuntamientos para ha-

cer frente al pago a los proveedores de las entidades locales con facturas retrasadas.

El plan establece diferentes ajustes financieros en el Ayuntamiento de Castelldefels para los próximos 10 años. En el ámbito de los ingresos, el plan prevé un estudio de costes y rendimientos de los servicios públicos prestados; la previsión de congelación de impuestos y un aumento de tasas, precios públicos y de otros ingresos, excepto contribuciones especiales, a razón del 5% anual; una previsión de aumento del 2% anual en las subvenciones no condicionadas a partir de 2014; una reducción del 8% del ingreso previsto por Participación en los Ingresos del Estado en el 2013; una disminución del 3% anual en subvenciones finalistas para la financiación de servicios a partir de

2013; y una previsión de un incremento del 2% anual en el capítulo de ingresos patrimoniales.

Rendimiento de los servicios públicos

En el ámbito de los gastos, prevé un estudio de los costes y rendimientos de los servicios públicos prestados; un aumento genérico del 2% anual de los gastos de personal a partir de 2013; un incremento del 2% anual del capítulo de gastos en bienes corrientes y servicios a partir de 2013; un cálculo de amortización de los préstamos concertados a un interés del 4%, excepto la operación derivada del plan de ajuste que está calculada en el 5%; un incremento del 1% anual en el capítulo de transferencias corrientes a partir de 2013; y no contempla la realización de gastos de inversión fi-

nanciadas mediante concertación de préstamos durante la duración del plan.

Para el concejal de Hacienda, Francisco J. Amate (CiU), «el objetivo es conseguir recuperar la solvencia del ayuntamiento para efectuar los pagos a nuestros proveedores en los plazos previstos por la ley, intentar garantizar el mantenimiento de la mayoría de los servicios prestados y la capacidad del Ayuntamiento para asumir en 10 años el gasto financiero y la amortización del préstamo que se pretende concertar».

El Ayuntamiento aprueba este plan «para pagar las facturas pendientes que tiene en la actualidad. Ahora, el Ayuntamiento no paga a 30 días por un problema de tesorería que viene del pasado, y es que se estiró más el brazo que la manga», sostiene el alcalde, Manuel Reyes (PP).

CASTELLDEFELS PIDE UNA MAYOR PRESENCIA EN LOS FOROS DE DECISIÓN SOBRE EL AEROPUERTO

El alcalde y el director general de Transportes analizaron la problemática del aeropuerto

MANUEL REYES TRASLADÓ A RICARD FONT LA PREOCUPACIÓN DE LA CIUDAD POR LOS RUIDOS DE LOS AVIONES Y HA PEDIDO MAYOR PRESENCIA DE CASTELLDEFELS EN LOS ÓRGANOS DE DECISIÓN

El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, y la concejal de Presidencia, Sonia Motos (PP), se entrevistaron el 2 de abril con el director general de Transportes y Movilidad de la Generalitat, Ricard Font, para analizar la problemática que genera el aeropuerto sobre la ciudad de Castelldefels en lo que concierne a los ruidos que provoca el sobrevuelo de aeronaves. Reyes manifestó a Font que el nuestro es el municipio con mayor afecta-

ción acústica por población, y que ha sido y está siendo una ciudad con una gran implicación en la búsqueda de soluciones a los problemas, puesto que se han ido presentando diferentes propuestas y aportaciones técnicas.

Participación de Castelldefels

El alcalde solicitó que Castelldefels esté presente en la Comisión Mixta de Servidumbres del Aeropuerto, y poder participar en los foros de próxima creación que tengan influencia sobre el nuevo modelo aeroportuario y el marco normativo. El director general de Transportes y Movilidad se comprometió a estudiar la propuesta de la ciudad.



PUBLICITAT

MENÚ MEDiodía 11,90€ IVA incluido
Menú
Hasta Semana y Festivos
19,90€ IVA incluido
13:30h a 16:30h
20:30h a 24:00h
Marlens cerrado

MENÚ DEGUSTACIÓN
Precio 29,90€ por persona
Menú
Hasta Semana y Festivos
19,90€ IVA incluido
13:30h a 16:30h
20:30h a 24:00h
Marlens cerrado

**Restaurante
ABRASADOR
La Cantinada**

Del Campo a la Parrilla

Paseo de la Marina 158 · 160
08860 Castelldefels
Tel. 93 645 2808
Info@restaurantelacantinada.com
www.restaurantelacantinada.com

OFERTA DE EMPLEO

Agencia Inmobiliaria en Castelldefels **NECESITA:**
DOS AGENTES INMOBILIARIOS

Con experiencia demostrada en Agencia Inmobiliaria mínimo de 3 años.

Si eres un **Gerente Inmobiliario o Propietario de una oficina Inmobiliaria** o un profesional vocacional de sector inmobiliario, que está soportando altos gastos estructurales, puedes unirte al equipo de Marlens y tener un **NEGOCIO RENTABLE**, con **MENOS GASTOS**, con más oportunidades, con mejores herramientas y desarrollar tu negocio con independencia pero sin estar solo. Ámbito territorial: Castelldefels y Gravá. Tipo de contrato: Freelance, Vehículo propio.

Interesados enviar Curriculum Vitae con fotografía reciente por mail a marlens@marlens.com o por correo a Marlens, C/ Pintor Serrasantí nº 21 local 4, 08860 Castelldefels. Teléfono 93 635 03 20.
(Abstenerse si no se cumplen esos requisitos)

EL NUEVO EQUIPAMIENTO ENTRA EN SERVICIO EL PRÓXIMO 23 DE ABRIL

Castelldefels estrena biblioteca

EL 23 DE ABRIL ABRE SUS PUERTAS LA NUEVA BIBLIOTECA CENTRAL, UN EQUIPAMIENTO COMPLETO ADAPTADO A LAS NECESIDADES ACTUALES

La Biblioteca Central de Castelldefels abre sus puertas con motivo de la celebración de la Diada de Sant Jordi, el 23 de abril. El centro de la calle Bisbe Urquinaona, de nueva construcción, representa una nueva etapa para la vida cultural de Castelldefels. Tras el traslado de todo el fondo documental desde su antigua ubicación, la nueva biblioteca está lista para acoger a los usuarios, dotada ya del mobiliario y los recursos audiovisuales e informáticos. Un nuevo y moderno edificio que aporta muchas ventajas. El concejal delegado de la Biblioteca, Santi Barona (CiU), asegura que «esta nueva biblioteca será el gran centro cultural de la ciudad, aunando lectura, formación, conocimiento y participación. Abrimos una nueva etapa en la cual el acceso al conocimiento estará mucho más al alcance de la ciudadanía».



Instalaciones de
Can Roca: 1986-2012



La nueva biblioteca,
a principios de este mes

FOTO: REDACCIÓ

/ UNA EVOLUCIÓN EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE CULTURA / ¿QUÉ GANA CASTELLDEFELS CON LA NUEVA BIBLIOTECA?

- La nueva Biblioteca Central de Castelldefels se concibe como un espacio interdisciplinario al servicio de la cultura.
- Se amplía el fondo documental de 28.000 a 55.000 ejemplares entre libros, CD, DVD, revistas, etc.
- La superficie total útil de la instalación crece de 900 metros cuadrados a 4.031 m².
- El horario de apertura se amplía: de 46 horas semanales se pasa a 50 [v. horarios al pie de esta información]. Además, la nueva biblioteca contará con buzón para el retorno disponible las 24 horas.
- El personal que trabajará habitualmente también aumenta: de 5 a 15 trabajadores.
- En la anterior biblioteca existía una única sala polivalente con capacidad para 35 personas. En la nueva Biblioteca Central existirán 9 espacios de uso polivalente, que podrán acoger grupos desde 6 a 180 personas.
- Se amplían y mejoran los servicios: área ofimática con 15 ordenadores, talleres, clubs de lectura, grupos de tertulia, hora del cuento...
- El espacio wi-fi se multiplica por 5 en la nueva instalación.
- La nueva Biblioteca Central incluirá una sala multimedia que facilitará el autoaprendizaje en el ámbito de las nuevas tecnologías.
- La media de usuarios/día pasará de los 350 en la anterior instalación a los 1.500 previstos en la nueva Biblioteca Central.
- El 80% de público es familiar. Se trata de familias con hijos para los que la biblioteca es un espacio convivencial y de ocio.
- La nueva biblioteca será un auténtico polo de atracción para la ciudad. Generará mucha actividad cultural a su alrededor. En 2011 se realizaron 275 actividades. Será, por tanto, el gran pulmón cultural de Castelldefels.

PUBLICITAT

SPORT & english

campus en Irlanda (Limerick) de:
inglés fútbol en inglés baloncesto en inglés

chicos y chicas de 10 a 17 años:
inglés: 10 a 17 fútbol: 10 a 14 baloncesto: 12 a 17

fechas: entre el 15 y el 29 de julio
(ampliable una semana más de inglés)

mas información en: info@sportandenglish.es
www.sportandenglish.es

teléfono España 639 40 19 89
teléfono Irlanda 00353 87 171 55 48

/ EN LA BIBLIOTECA CENTRAL, MÁS HORAS DE ATENCIÓN AL USUARIO /

- **Lunes:** de 16 a 20:30 h.
- **Martes:** de 9:30 a 14 y de 16 a 20:30 h.
- **Miércoles:** de 9:30 a 20:30 h.
- **Jueves:** de 9:30 a 14 y de 16 a 20:30 h.
- **Viernes:** de 9:30 a 20:30 h.
- **Sábado:** de 9:30 a 15 h.

Estos horarios se modifican en julio, agosto, Semana Santa y Navidad

■ Biblioteca Central de Castelldefels

C. Bisbe Urquinaona, 19-21 h — Teléfono: 93 636 96 97
Mail: b.castelldefels.c@diba.cat — Mail: biblioteca@castelldefels.org

El Ayuntamiento paga cada mes 22.390 € por el Teatro Plaza, que no es propiedad municipal

El coste final del teatro ascendió a 8,7 millones de euros

El Ayuntamiento paga cada mes por el alquiler del Teatro Plaza 22.390,26 euros, de los cuales 5.315 € corresponden al canon mensual que se paga al propietario del antiguo cine. El resto se destina a amortizar el crédito que tuvo que solicitar la empresa Castelldefels Projeccions para su construcción. El Ayuntamiento no es dueño del teatro, sino que tiene el **derecho de superficie** por 40 años, lo que significa que no se trata de un equipamiento de titularidad municipal. Transcurrido ese tiempo, su propietario recuperará la propiedad y el Ayuntamiento tendrá que negociar de nuevo las condiciones para la continuidad de su uso. Además, la construcción del Teatro acabó costando 8,7 millones €, el doble de lo que estaba presupuestado en un principio: 4,48 millones €.

«Por lo que costó el Teatro Plaza se podía haber construido un teatro nuevo que además fuera propiedad del municipio y hubiese sobrado muchísimo dinero», asegura el alcalde, Manuel Reyes

El alcalde actual, Manuel Reyes (PP), considera que «*es importante que la ciudadanía conozca el desarrollo de este proyecto, ya que está condenada a pagar las malas decisiones del pasado*». Añade que «*por lo que costó el Teatro Plaza para rehabilitar un antiguo cine se podía haber construido un teatro nuevo en un solar municipal que evitara el pago de un alquiler tan elevado por 40 años para un edificio que encima nunca será nuestro*».



FOTO: ARXIU

El Teatro Plaza construido en el mandato anterior tiene un aforo de 403 butacas con dos espacios diferentes: un espacio de representación y otro de formación y ensayo

Complicaciones de las obras

El proyecto aprobado originalmente contemplaba la construcción de una Sala Polivalente pero las complicaciones derivadas de la ubicación del edificio situado junto a las vías del tren y al lado de varios edificios de vecinos hizo que se tuviera que modificar todo el proyecto y el concepto del edificio. Como consecuencia de ello, se descartó la idea de construir una sala Polivalente con gradas retráctiles y se optó por un Teatro con gradas fijas. La obra adjudicada por 4,48 millones € pasó a costar 8,7 millones €, ya que las exigencias para el nuevo espacio eran diferentes.

Según consta en el informe técnico, «*este hecho significa a nivel técnico la ruptura con cualquier referencia del proyecto anterior. Nada de lo previsto es ya válido*».

La ejecución de la obra se complicó enormemente por la imposibilidad de usar el andén para las tareas de demolición y por la aparición de una instalación que lindaba con el edificio que controlaba la maniobra de los trenes. Antes de finalizar la estructura, el equipo de gobierno de ese momento y los responsables de la obra se dieron cuenta de la necesidad de un nuevo proyecto ejecutivo y se plantearon incluso paralizar la obra y volver a licitarla, ya que la concesión se había realizado para la construcción de un espacio totalmente distinto al nuevo, pero ni se paralizó ni se licitó de nuevo. Además, como consecuencia del nuevo concepto de edificio, la obra se encareció por la necesidad de unos acabados y condiciones técnicas especiales de aislamientos e instalaciones que se desconocían y que no estaban previstas. Su emplazamiento inadecuado al lado de las vías del tren y el cambio de proyecto, terminó por costarle al Ayuntamiento un total de 4,2 millones € más de lo presupuestado inicialmente.

EL AYUNTAMIENTO PAGA CADA MES POR EL TEATRO

CANON



AMORTIZACIÓN DEL PRÉSTAMO

TOTAL: 22.390,26 €

/ TEATRO PLAZA / / CRONOLOGÍA DE LOS HECHOS /

- Durante el año 2005, el equipo de gobierno decide construir una sala polivalente para Castelldefels
- Se opta por rehabilitar el antiguo cine Plaza para transformarlo en Sala Polivalente
- Se acuerda con el propietario un contrato para que el Ayuntamiento tenga el derecho de superficie sobre este terreno por 40 años a cambio de un canon mensual de 5.315 euros
- La obra se adjudica en noviembre de 2006 por un importe de 4,48 millones de euros
- En abril de 2007 comienzan las obras
- En junio de 2008 se detectan un cúmulo de errores y complicaciones en el proyecto original. Se descarta la idea de construir una Sala Polivalente y se acuerda construir un Teatro
- En 2009 se inaugura el Teatro Plaza que finalmente le cuesta al Ayuntamiento 8,7 millones €, el doble que el presupuesto inicial

PUBLICITAT

Copy Duplo
Copistería y Rótulos

C/ Iglesia, 110 - 08860
Castelldefels - Barcelona
Tel. 93 665 80 13 / 93 665 84 57
copyduplicopisteria@gmail.com
copyduplicoretols@gmail.com

Fotocopias B/N y Color
Tarjetas personales
Imprenta Rápida - Plastificados
Sellos - Diseño Gráfico
Escaneados - Servicio de Fax
Banderolas - Cartel luminoso
Gigantografías - Letras corpóreas
Lonas / Vinilos impresión digital
Metacrilatos - Neón

RESTAURANT - PIZZERÍA

LAS DELICIAS

• Comidas para llevar
• Pizzas
• Peñas/Bacalao/Fideuas
• Menú diario

En el menú de fin de semana:
• Trozos variados
• Salón para banquetes y comuniones.

C/ Huelva, nº 10 -08860 Castelldefels - Tel. 93 636 21 95

LES BONIFICACIONS PERMETEN ALS VEÏNS DE ZONES BLAVES APARCAR DE FRANC FINS A LES 10 DEL MATÍ I A PARTIR DE LES 7 DEL VESPRE

FOTO: REDACCIÓ

Noves bonificacions per aparcar a la zona blava

ELS VEÏNS DE LES ZONES BLAVES QUE SOL·LICITIN LA BONIFICAÇIÓ PODRAN APARCAR SENSE PAGAR FINS A LES 10 DEL MATÍ DE DILLUNS A DISSABTE, I A PARTIR DE LES SET DEL VESPRE DE DILLUNS A DIVENDRES

Les bonificacions per a residents a les zones blaves les estableix voluntàriament l'Ajuntament. En conseqüència, poden anar variant, en funció de les necessitats d'aparcament que detecti. Al nostre municipi, l'horari d'aplicació del pagament a l'estacionar a les zones blaves comprèn les franges de 9 a 14 hores i de 17 a 20 h de dilluns a divendres, excepte els dies festius, així com els diumenges, quan l'aparcament és gratuït. Els dissabtes, s'ha de pagar de 9 a 14 hores. Actualment als veïns que complei-

xen els requisits que s'especifiquen al següent paràgraf se'ls bonifica amb una tarja que permet estacionar gratuïtament en zona blava una hora més tard i una hora abans de l'inici de l'horari regulat. És a dir: els veïns que sol·licitin la bonificació poden aparcar de franc fins a les 10 h del matí de dilluns a dissabte, i a partir de les 19 h de dilluns a divendres.

Requisits per demanar-la

Que l'adreça de padró del sol·licitant i l'adreça fiscal del vehicle per al qual se sol·licita sigui la d'una

finca que recaigui sobre un carrer de zona blava o bé carrer de vianants, amb excepció dels solars habilitats de zona blava. S'ha de tractar d'un turisme particular propi (a nom del sol·licitant, no de *renting*, ni de *leasing*, ni cotxe d'empresa) que pagui l'impost de circulació al municipi de Castelldefels en l'adreça de la sol·licitud.

Com sol·licitar la bonificació?

S'han de dirigir presencialment a l'Ajuntament, de dilluns a divendres de 9:30 a 13 h, a la segona planta de l'edifici nou, portant la següent documentació: DNI i fitxa tècnica del vehicle. Pel que fa a la renovació de la bonificació, l'Ajuntament n'està estudiant els mecanismes.



PUBLICITAT

l'olivera
ESCOLA BRESSOL

Matricula Oberta
2012-13

C/Tres nº20, platja
08860 Castelldefels
Tel. 93 665 21 78
www.olivera.es
info@olivera.es

EL 28 DE MARÇ, L'ALCALDE I EL REGIDOR D'EDUCACIÓ VAN OFERIR UNA SESSIÓ INFORMATIVA A LES FAMÍLIES /

L'Ajuntament desmenteix els rumors de privatització de les escoles bressol municipals



EN UNA SESSIÓ INFORMATIVA OBERTA A TOTES LES FAMÍLIES, L'ALCALDE I EL REGIDOR D'EDUCACIÓ VAN NEGAR ROTUNDAMENT QUALEVOVIL INTENCIÓ DE PRIVATITZACIÓ DE LES CASES DELS INFANTS MUNICIPALS

«*No es vol privatitzar ni concessionar res aquest any. Seguirem treballant perquè el servei es pugui mantenir tal i com està.*» Així de rotund es va mostrar el 28 de març passat l'alcalde Manuel Reyes (PP) en el decurs d'una sessió informativa convocada arran dels rumors de privatització de les escoles bressol de Castelldefels. «*Tenim garantit pressupostàriament el servei per aquest curs i l'Ajuntament el que vol és continuar prestant aquest servei i mantenir-lo tal i com està. Si podem continuar treballant per poder ajustar el pressupost i que no s'hagi de fer cap concessió, no es farà. Ni aquest curs ni el vinent tampoc*», va afegir l'alcalde.

Desmentiment rotund

Celebrada a la nova Biblioteca Central, aquesta sessió informativa —oberta a totes les famílies i persones interessades— tenia per objectiu «*desmentir els falsos rumors que parlen d'una privatització d'aquests centres escolars i aclarir tots els dubtes que s'hagin pogut generar*». En aquesta línia, el regidor d'Educació, Santiago Barona (CiU), va manifestar que «*aquest govern*

no vol privatitzar les escoles bressol, que quedi molt clar. Vull transmetre a les famílies la màxima tranquil·litat en aquest sentit i afirmar que aquells que han difós aquest rumor han faltat a la veritat.» Al respecte, Reyes i Barona van voler informar que s'estan estudiant tots els serveis i els equipaments municipals que s'ofereixen a la ciutadania amb l'objectiu de conèixer-ne els costos i estudiar alternatives viables i sostenible i les Cases dels Infants no són una excepció. L'alcalde va dir que «*estem analitzant diferents possibilitats, com la concertació o concessió administrativa d'alguns serveis, a l'estil del que ja passa amb el menjador o el suport educatiu de les escoles i que és de gran qualitat*».

Barona va explicar que aquest estudi no el fa cap empresa externa sinó les tècniques d'Educació de l'Ajuntament, «*i per tant l'informe té un cost zero*». Al torn de preguntes, la sessió va servir perquè pares i mares d'alumnes escolaritzats en les Cases dels Infants, i el personal dels centres, tralladessin al Govern els seus dubtes, inquietuds, demandes d'informació, i formulessin propostes.

/ CASES DELS INFANTS MUNICIPALS: PREINSCRIPCIÓ I MATRICULACIÓ CURS 2012-13 /



/ JORNADES DE PORTES OBERTES /

- **Can Vinader:**
 - dilluns 16 d'abril, de 15:30 a 17:30 h.
 - dimarts 17 d'abril, de 9:30 a 11:30 h.
- **La Muntanyeta:**
 - divendres 27 d'abril, de 9:30 a 11:30 h.
 - divendres 27 d'abril, de 15:30 a 17:30 h.
- **Granvia Mar:**
 - divendres 20 d'abril, de 9:30 a 11:30 h.
 - dimarts 24 d'abril, de 15:30 a 17:30 h.
- **Ca n'Aimeric:**
 - dimecres 18 d'abril, de 9:30 a 11:30 h.
 - dijous 19 d'abril, de 15:30 a 17:30 h.

/ CALENDARI DEL PROCÉS /

- **Preinscripció:**
 - del 7 al 18 de maig
- **Publicació de llistes baremades:**
 - divendres 25 de maig
- **Període de reclamacions:**
 - 28, 29 i 30 de maig
- **Matriculació:**
 - de l'11 al 15 de juny



■ **Casa dels Infants Can Vinader**
Rambla de Blas Infante, 10
Tel. 93 665 15 74

■ **Casa dels Infants La Muntanyeta**
C. Doctor Fleming, 60
Tel. 93 665 80 73

■ **Casa dels Infants Granvia Mar**
C. Ginesta, 20-22
Tel. 93 664 53 77

■ **Casa dels Infants Ca n'Aimeric**
Camí Fondo de Ca n'Aimeric, 6
Tel. 93 665 43 10

+INFO: www.castelldefels.org/educacio

PUBLICITAT

La solución a tus problemas de espacio.

gavà
mini trasteros self storage

Pruébalo **GRATIS**
Particulares
Autónomos
Empresas

Trasteros desde **29€/mes**
24 horas / 365 días
Desde 1 m² hasta 150 m²
Vigilancia 24 horas



Gavà self storage
Pol. Ind. Massoteres
Oficis, 13 – 15
08850 Gavà
(Barcelona)

CON MOTIVO DE SANT JORDI

Comprar en establecimientos de XECC tiene premio

Con motivo de la celebración de Sant Jordi, la Xarxa Empresa i Comerç de Castelldefels (XECC) pone en marcha una nueva iniciativa de promoción comercial. Quienes acudan el lunes 23 de abril a la carpa que XECC instalará en la plaza de la Iglesia serán obsequiados con un libro. Para recibir este regalo (disponible hasta agotar existencias) hay que presentar el ticket de una compra mínima de 25 € (o varios que sumen esa cantidad) efectuada los días 21, 22 o 23 de abril en cualquier establecimiento asociado a XECC.



AMB L'OBJECTIU DE FER PREVENCIÓ DELS DELICTES

L'Ajuntament crea l'observatori de la delinqüència de Castelldefels

LA CREACIÓ DE L'OBSERVATORI LOCAL DE LA DELINQUÈNCIA ÉS LA PREVENCIÓ AMB FONAMENT CIENTÍFIC, ÉS A DIR, A TRAVÉS DE LA RECOL·LECCIÓ DE DADES I L'ANÀLISI I L'avaluació d'aquestes

El 29 de febrer, l'Ajuntament dictava mitjançant decret la creació de l'Observatori de la Delinqüència de Castelldefels. Es tracta d'una unitat operativa de l'àrea municipal de Governació i Via Pública per a l'anàlisi de la delinqüència. Compta amb la col·laboració de les universitats i els grups d'investigació relacionats amb l'estudi de la delinqüència per a la seva prevenció.

Objectius de l'observatori

L'objectiu principal és la prevenció de la delinqüència a la ciutat de Castelldefels amb fonament científic. Es dedica a la recollida, anàlisi i evaluació de dades relacionades amb la delinqüència, i vol, des de la creació de xarxes de coneixement, obtenir dades per orientar la presa de decisions en les polítiques de prevenció, persecució i control del delict en el context determinat de la ciutat de Castelldefels

Així mateix, l'observatori promourà investigacions criminològiques sobre el fenomen delictiu, organitzarà jornades i trobades amb especialistes sobre el tractament i la prevenció de la delinqüència, i oferirà informació contrastada i fiable per assessorar l'administració sobre polítiques preventives.

Cost econòmic zero

El personal assignat a l'observatori serà funcionari de l'Ajuntament de Castelldefels amb formació acadèmica i capacitació per a l'anàlisi, la prevenció i el tractament de la conducta delictiva. També haurà d'estar habilitat en el àmbit de la prevenció de delictes en tasques d'assessorament i elaboració de dictàmens i informes.

Així, la Policia Local ha assignat a l'observatori dos funcionaris amb formació acadèmica, llicenciats en criminologia, i experiència pràctica en prevenció: el sargent Juan



Foto: REDACCIÓ

güència, així com a les autoritats judicials. Així mateix, l'observatori comunicarà els resultats dels seus estudis a les associacions de veïns de Castelldefels i, a través dels mitjans de comunicació, a la població en general, així com als investigadors de les ciències socials que analitzin dades delictives.

Predictió i tractament de la delinqüència

Durant la implementació de l'observatori la Policia Local ja havia desenvolupat alguns projectes. El primer, al novembre de 2011, va ser un estudi sobre la percepció de la seguretat dels comerciants, empresaris i restauradors de Castelldefels, elaborat amb dades obtingudes conjuntament amb l'Associació Catalana de Criminòlegs [v. El Castell núm. 65 de febrer de 2012].

Actualment s'està treballant en l'aplicació dels Sistemes d'Informació Geogràfica (SIG) a la prevenció de la delinqüència de Castelldefels, amb anàlisis quantitatius, nombre de delictes i faltes penals, però també dades qualitatives, característiques dels delictes, delinqüents i víctimes.

Observatori de la Delinqüència

Pl. Esperanto, 4 (Polícia Local)

Tel. 93 636 03 20 (ext. 2617)

observatoridelinquencia@castelldefels.org

LA JUTGEZA PRORROGA EL PRECINTE DELS PROSTÍBULS

El tancament de Riviera i Saratoga, indefinit

ACABA LA INVESTIGACIÓ DEL CAS, QUE MANTÉ EL TANCAMENT DELS DOS ESTABLIMENTS I LA IMPUTACIÓ DE 20 PERSONES, A LES QUALS LA FISCALIA DEMANA FINCS A 44 ANYS DE PRESÓ

Tres anys després del tancament dels clubs, la jutgessa titular del jutjat d'instrucció número 33 de Barcelona, Elisabet Castelló, ha tancat la investigació sobre presumptes activitats il·legals als prostíbuls Riviera i Saratoga de Castelldefels.

La instrucció prorroga de forma indefinida el tancament dels dos locals i manté imputades vint persones. La interlocutòria judicial prorroga de forma indefinida la clausura dels dos clubs de l'autovia, ordenada el maig de 2009. La fiscalia demana als imputats, entre ells antics caps de la Policia Nacional, fins a 44 anys de presó. La resolució judicial relaciona fins a deu delictes, com ara falsedad documental, suborn i coaccions, revelació de secrets, associació il·lícita, afavoreixement de la prostitució, i explotació sexual.

L'AJUNTAMENT ELS OFEREIX ASSESSORAMENT

Suport als afectats per participacions preferents

UNA CONFERÈNCIA, EL 15 DE MARÇ, VA POSAR DE MANIFEST L'ALT NOMBRE DE PERSONES AFECTADES

El Centre F. Mompou va reunir uns 80 afectats per les participacions preferents, que van rebre l'assessorament d'un representant d'Adicac, Pere Massagué, i el suport de l'alcalde, Manuel Reyes. Les persones afectades es van interessar per com poden recuperar els estalvis invertits en participacions preferents, emissions de deute amb rendibilitat

subjecta als beneficis del banc. Durant els últims mesos l'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC) ha rebut nombroses consultes. Les persones que van adquirir aquest producte «*complex i de risc elevat*», segons indica la Comissió Nacional del Mercat de Valors (CNMV), són majoritàriament, persones grans que havien estat estalvant tota la vida i asseguren no ser conscients del que estaven adquirint. L'OMIC (93 665 11 50) recull les queixes de la població i assessor les persones afectades.

PUBLICITAT

Jornadas Gastronómicas
Todos los viernes y sábados
a partir de las 19 h

TRIVINS
www.trivins.com
trivinsvinoteca@gmail.com
Síguenos en Facebook.

Calle Dr.Trueta, 36.
Cerca del ayuntamiento
VINOTECA • DEGUSTACIÓN • CATES Tel. 93 676 07 93

Cervecería Nou Internacional
Novedad 2012
Platos Suizos y Alemanes

Con 4 comensales
INVITACION
Botella de vino o cava

Fondue 8 € pax
Raslette 9 € pax

Cervezas Importación
Guinness - Murphy's Paulaner

¡Reserva ahora!
Tel. 93 636 26 30

C/Doctor Trueta, 24 - 08860 Castelldefels www.nou-internacional.com

A LAS PUERTAS DE CUATRO ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACIÓN DE LA CIUDAD



La Xarxa Castelldefels Solidari recoge una tonelada de alimentos

La plataforma Xarxa Castelldefels Solidari realizó su primera acción de recogida de alimentos el pasado 10 de marzo. Logró reunir más de una tonelada de alimentos (1.119 kg), que hará llegar, por medio de las entidades colaboradoras, a las familias que en estos momentos tienen dificultades para cubrir sus necesidades básicas. La jornada contó con la participación voluntaria de Cruz Roja, Voluntariat Social de Castelldefels, Cáritas, Associació d'Ajut Social del Garraf e Iglesia Evangélica de Castelldefels.

Los cuatro puntos de recogida se situaron en los accesos a los supermercados Sorli Discau (paseo Marítimo) y Caprabo (av. Constitución y Santiago Rusiñol), y en el sector de alimentación del centro comercial Àncel Blau. Esta acción concreta forma parte de un programa más amplio, en el que se incluyen otras acciones como la recogida de excedentes comerciales y actividades educativas. Quiere reducir el malbaratamiento de recursos alimentarios y favorecer la cooperación y las relaciones cívicas.

/ EL PLAN MUNICIPAL DE ATENCIÓN A PERSONAS CON DISCAPACIDAD, EN MARCHA /

En el marco del Plan Municipal de Atención a las Personas con Discapacidad, el Ayuntamiento de Castelldefels ha impulsado la creación de tres grupos de trabajo que responden a tres necesidades de atención concretas en el camino de lograr una ciudad en la que reine la igualdad de oportunidades en la vida cotidiana.

HASTA EL 28 DE ABRIL, AFECTAN A VEHÍCULOS Y PEATONES

Obras de mejora de la red eléctrica en la avenida Constitución

DEL 10 AL 28 DE ABRIL, LA COMPAÑÍA ELÉCTRICA REALIZARÁ UNA OBRA DE 110 METROS DE CANALIZACIÓN DE LÍNEAS ELÉCTRICAS DE BAJA TENSIÓN Y TRABAJOS DE MEJORA EN LA ESTACIÓN TRANSFORMADORA EXISTENTE EN EL RAMAL DE LA RACONADA

La compañía eléctrica Endesa realizará del 10 al 28 de abril una obra de 110 metros de canalización de líneas eléctricas de Baja Tensión para el suministro eléctrico de la finca ubicada en avenida Constitución, 308. Esta canalización se realizará por la avenida Constitución, calle de la Ronada y Ramal de la Ronada. Además, la compañía realizará mejoras en la estación transformadora existente en el Ramal de la Ronada para aumentar su potencia y adecuar las instalaciones al Proyecto tipo de Centros de Transformación que fija la Generalitat de Catalunya. Hay que tener en cuenta que la única comunicación peatonal entre los barrios de Bellamar

y El Poal con los centros escolares del Camí Fondo de Ca n'Aimeric y con el centro urbano de Castelldefels se realiza por la acera de la avenida Constitución por donde se canalizarán las líneas eléctricas. Por lo tanto, se producirán tres afectaciones:

1. Los peatones de la avenida Constitución tendrán un paso alternativo, que se creará en la calzada de la avenida Constitución.
2. El tráfico de vehículos de la avenida Constitución será regulado por dos semáforos.
3. El acceso a la calle de la Ronada desde la avenida Constitución se cortará ocasionalmente en función de la evolución de la obra y su afectación a la seguridad del tráfico. El acceso alternativo será el cruce siguiente que es de dos sentidos. Sin embargo, el permiso del Servicio Territorial de Carreteras de la Generalidad de Cataluña autoriza a los puntos 1 y 2, sólo en horario diurno entre las 10 hasta las 18 horas. Así pues, el resto de horario, se restituirá el tráfico en los dos carriles de circulación.

LES INSCRIPCIONS, FINS AL DILLUNS 16 D'ABRIL

El concurs de pesca intergeneracional, el diumenge 29 d'abril

El diumenge 29 d'abril se celebra el Concurs de Pesca intergeneracional, en memòria de Juan Montes i Joan Jubany. L'organitza l'Associació de la Gent Gran, amb el suport de l'àrea municipal de la Gent Gran i la Societat Esportiva de Pesca i Casting de Castelldefels. Començarà a les 8:30 h. Com acostuma a fixar-se cada any, el punt de trobada serà al passeig de la Marina 267, seu de la Societat, on es farà el dinar de lliurament de premis. Les inscripcions s'admeten fins al dilluns 16 d'abril, a les dependències de l'Associació de la Gent Gran, que es troben al Centre municipal Frederic Mompou, els dilluns d'11 a 13 h i els dijous d'11 a 12 h, i també a la botiga d'Esports Sillero.

De este modo, los tres grupos abordarán la accesibilidad y el transporte; la participación y el tiempo libre; y la educación y el acceso a la vida laboral. Recaen sobre ellos la misión de realizar un seguimiento de las acciones incluidas en el Plan mencionado, así como constituir órganos de trabajo entre la adminis-

tración municipal y las personas con discapacidad y sus familias, para conocer y entender mejor sus necesidades. Los tres grupos empezaron a trabajar el pasado mes de marzo. Quien esté interesado en participar en ellos puede dirigirse a la Concejalía de Servicios Sociales (Marta Hernández).

L'1 DE MAIG COMENÇA LA NETEJA DIÀRIA DE LA PLATJA

ACABA EL CONDICIONAMENTE DE LES PLATGES PER A LA TEMPORADA ESTIVAL

AL MES DE MARÇ S'HA DUT A TERME LES TASQUES PER PREPARAR LA PLATJA DE CASTELLDEFELS, I LES DE LA RESTA DE L'ÀREA BARCELONINA, PER A LA IMMINENT TEMPORADA DE BANY

L'àrea Metropolitana de Barcelona (AMB) va acabar l'última setmana de març la neteja de la sorra de les platges metropolitanes a mitjançant el llaurat.

L'operació va començar el 12 de març a la platja de Gavà, i es va anar fent a tots els municipis costaners metropolitans, des de Castelldefels fins a Montgat.

Els treballs s'han realitzat amb una arada que remou la sorra fins a 50 centímetres de profunditat per facilitar que s'airegi i fer possible la penetració dels rajos de

sol, amb l'objectiu de potenciar-ne al màxim l'acció desinfectant i aconseguir un grau òptim de salubritat i neteja de la sorra.

A Castelldefels, la neteja manual de la sorra es farà, de l'1 de maig al 30 de setembre, tots els dies de la setmana, amb 10 operaris que, en horari nocturn, buidaran totes les papereres. La neteja mecànica de la sorra amb màquines garbelladores es farà diàriament a l'entorn de dutxes i papereres, i a les zones amb més afluència de banyistes.

l'agenda

Sortim?

abril - maig 2012



FOTO DE PROMOCIÓ

TEATRE PLAZA — 28-A—21 H



Ara Malikian Força rítmica i expressivitat

LA DIADA DE LA CULTURA



Sant Jordi tornarà a omplir de llibres, roses i cultura la nostra ciutat

EL DISSABTE 21 D'ABRIL

Sergi López i Jorge Picó porten «Livingstone 30-40» a l'escenari del Teatre Plaza



FOTO: DAVID RUANO

EL DIVENDRES 11 DE MAIG



Nou cicle de cafè concerts a Biblioteca Central de Castelldefels

FOTO: ARXIU



David Grau
Regidor de Cultura

Arriba Sant Jordi amb la millor cultura

Com a nou regidor de Cultura, m'agradaria informar-vos que, enguany, el mes d'abril arriba a Castelldefels amb una embranzida cultural molt important. Sant Jordi arriba farcit d'esdeveniments, actes i activitats molt rellevants, com ara la posada en marxa de la Biblioteca Central. Naturalment, el Dia de Sant Jordi heu de

passar per la plaça de l'Església on, com mana la tradició, les parades de llibres i roses i els estands de les entitats culturals i ciutadanes de la ciutat hi seran presents. Vull fer-vos tres recomanacions: la primera, que no us perdeu l'obra de teatre "30-40 Livingstone", interpretada pels genials Jorge Picó i

Sergi López, un espectacle d'humor amb molt d'enginy; la segona, la música potent del virtuós Ara Malikian, tot un luxe que ens visita per segona vegada; i la tercera, i ja al mes de maig, el recital de la Marina Rossell cantant Georges Moustaki, un homenatge a la trajectòria d'aquest famós cantant.

EL 29 D'ABRIL

Ramon Pey presenta "Cançons de tota la vida"

El diumenge **29 d'abril**, a les **17:30 h**, tindrà lloc al Teatre Plaza el recital "Cançons de tota la vida", a càrrec de Ramon Pey, amb la col·laboració de la soprano Aida Vera, del grup d'Havaneires, de la Coral Germanor, de Marta Pey i de Toni Matas. Al finalitzar el recital se servirà coca i cava.

Teatre Plaza – Dumenge 29 d'abril.
Hora: 17:30 h. **Entrades:** 2 €,
a l'OAC i una hora abans de l'inici al teatre

QUARTET ASSAI

Nou cicle de cafè concerts musicals

El Quartet Assai, de Castelldefels, apostarà per la difusió de les principals etapes històriques de la música. L'objectiu d'aquest cicle de cafè concerts és la difusió de la música de petit format amb concerts-conferència acompanyats per la projecció d'il·lustracions. Les sessions es tancaran amb un refrigeri per als assistents. La primera sessió se celebrarà el **divendres 11 de maig**,

i anirà referida a l'etapa Barroca. La segona serà el **divendres 15 de juny**, se centrarà en l'etapa Clàssica. Les sessions, a la **Biblioteca Central**, començaran a les **19:30 h**. L'entrada és lliure i gratuïta, sense inscripció prèvia. El Quartet Assai està format per: Teresa de Juan, violoncel; Manoli Pujante, flauta de bec; Enrique Sánchez, viola de mà, guitarra, o flauta de bec; i Pep Solé, flauta de



20-A

divendres

XXIV Concurs de Fotografia Sant Jordi – Tema: "L'asfalt al Casal de Cultura – a les 20 h

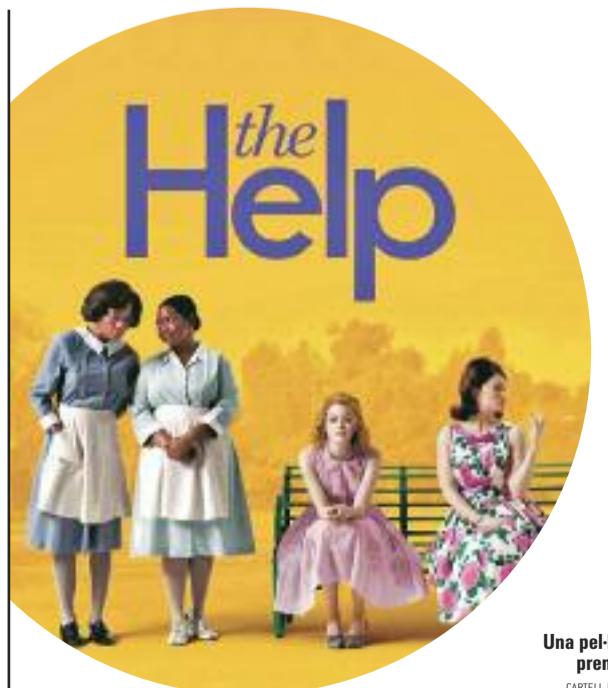
Veredicte públic i lliurament de premis

ORG: GRUP DE FOTOGRAFIA EXPERIMENTAL DE CASTELLDEFELS

22-A

diumenge

Concert de l'Associació Musical de Castelldefels i la Coral Margalló a la plaça de l'Església – a les 18:30 h



Una pel·lícula premiada
CARTELL DEL FILM

ACTIVITATS AL VOLTANT DEL DIA DEL LLIBRE I LA ROSA

La setmana de Sant Jordi, cultura!

La jornada del **dilluns 23 d'abril**, Diada de Sant Jordi, tornarà a tenir com a epicentre de la vida ciutadana la plaça de l'Església, que acollirà les tradicionals parades de llibres i roses, estands de les entitats culturals i ciutadanes de Castelldefels. A més, com és tradició, s'han programat diverses activitats relacionades amb la cultura al voltant d'aquesta diada.

23-A

dilluns

Diada de Sant Jordi

a la plaça de l'Església – de 10 a 20 h (a les 19 h, sardanes – **ORG: AGRUPACIÓ SARDANISTA**)

Parades de llibres i roses – Mostra d'entitats culturals i ciutadanes de Castelldefels

a la plaça de l'Església – a les 19 h

Lliurament dels premis de la tercera edició de Relats Breus – **ORG: REGIDORIA DE JOVENTUT**

27-A

divendres

Concert de Sant Jordi

a l'Església Parroquial de Santa Maria – a les 21 h

amb la participació de totes les corals de Castelldefels

28-A

divendres

Presentació del núm. 67 de la revista Alga i presentació del llibre "Fragmentos de una vida", de José L. Doménech Bercero a la Biblioteca Central – a les 19 h.

23-A // 19-M

Exposició de l'artista Manolo Rivera a la Biblioteca Central de Castelldefels

"CRIADAS Y SEÑORAS", AL CICLE DE CINEMA V.O.S.E.

Cinema de qualitat amb "The Help"

Dins el cicle de cinema en versió original de Castelldefels, el **dijous 19 d'abril** es projecta al Metropol la pel·lícula "The Help", és a dir, **"Criadas y señoras"**. La actriu secundària del film, Octavia Spencer, va mereixer l'any 2011 l'Oscar a la millor actriu secundària, el Globus d'Or, i el premi Bafta, entre d'altres.

Ambientada al sud dels EUA, al anys 60, la pel·lícula està protagonitzada per Emma Stone, que interpreta a Skeeter, una noia de la bona societat del sud que torna de la universitat amb l'ambició de convertir-

se en escriptora. Skeeter decideix entrevistar les dones negres que s'han passat la vida treballant al servei de les grans famílies del vell sud. Això sembrarà una veritable revolució en una petita localitat de Mississippi... Viola Davis interpreta a Aibileen, la criada i millor amiga de Skeeter, que és la primera en sincerar-se per a esclàndol de les seves amigues de la tan-cada comunitat negra...

Cinema Metropol – Dijous 19 d'abril.
Hora: 21 h. **Preu:** 5 €



10-A
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

«La publicitat. Benefiosa o nociva?»

amb Jaume Tous, Grup de Recerques Històriques
Sala d'actes de l'EETAC (campus UPC) — 18 h



14-A
dissabte



TEATRE FAMILIAR

PER A TOTS ELS PÚBLICS

«La Ventafocs»

Companyia Dreams Teatre

Teatre Plaza (pl. de l'Estació, 4) — 18 h

ENTRADES: OAC + Kinderland (C. Bisbe Urquinaona, 34)

PREU: 5 € — ORG: XARXA D'ESPECTACLES



17-A
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

«Jorge Luis Borges y el tango»

amb Susana Lastra,
Grup Alga

Sala d'actes de l'EETAC (campus UPC) — 18 h



19-A
dijous

CINEMA V.O.S.E.

«The Help» — Criadas y señoritas

de Tate Taylor

amb Emma Stone, Viola Davis, Sissy Spacek i Octavia Spencer

Cinema Metropol — 21 h — PREU: 5,50 €



20-A
divendres

FOTOGRAFIA

Veredicte i inauguració de l'exposició

Premis XXIV Concurs de Fotografia

Sant Jordi 2012

Tema: «L'asfalt»

Casal de Cultura (Bisbe Urquinaona, 25) — 20 h

ORG: GRUP DE FOTOGRAFIA EXPERIMENTAL DE CASTELLDEFELS



23-A
19-M

EXPOSICIÓ

«Castelldefels, terra de mar»

de Manolo Rivera

Biblioteca Central de Castelldefels



21-A
dissabte

TEATRE

«30-40 Livingstone»

amb Sergi López i Jorge Picó

Teatre Plaza (pl. de l'Estació, 4) — 21 h

ENTRADES: OAC + telentrada.com — PREU: 15 €



22-A
diumenge

MÚSICA

Concert de Sant Jordi

amb l'Associació Musical de Castelldefels
i la Coral Margalló — plaça de l'Església, 18:30 h



23-A
dilluns

CULTURA

Diada de Sant Jordi — a la pl. de l'Església

Parades de llibres i roses, entitats culturals i
ciutadanes de Castelldefels — de 10 a 21 h

Lliurament dels premis III Concurs de Relats

Breus — a les 18:30 h // Sardanes — a les 19 h



24-A
dimarts

AULA SÈNIOR UPC

«Leonor Izquierdo, primera esposa de Antonio Machado»

amb Ignacio Gamen,

Grup Alga

Sala d'actes de l'EETAC (campus UPC) — 18 h



27-A
divendres

CANT CORAL

Concert de Sant Jordi

a càrrec de totes les corals de Castelldefels

Església de Santa Maria — 21 h



27-A
divendres

LLUNA, VENUS, MART, SATURN

Observació astronòmica

Cal Ganxo — 21 h — PREU: 3 € (MENORS 2 €)

INSCRIPCIONS: astrocastelldefels@gmail.com

ORG: AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA - ÀREA SENSIBILITZACIÓ AMBIENTAL CAL GANXO



28-A
dissabte

PRESENTACIÓ LITERÀRIA

Presentació de la revista Alga n. 67

Presentació del llibre

«Fragmentos de una vida (diarios)»

de José L. Doménech Bercero — Biblioteca Central — 19 h



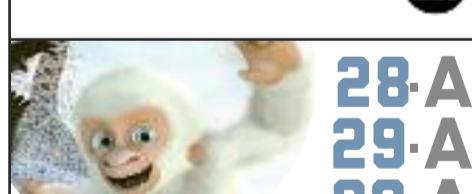
28-A
dissabte

MÚSICA

«Colores» — amb Ara Malikian Ensemble

Teatre Plaza (pl. de l'Estació, 4) — 21 h

ENTRADES: OAC + telentrada.com — PREU: 10 €



28-A
29-A
30-A
01-M

CINEMA EN CATALÀ

PREU ÚNIC: 3,5 €

«Floquet de neu»

Multicines Filmax del Centre Comercial l'Ànc Blau

— dissabte 28: a les 16:15 h

— diumenge 29: a les 12:15 h

— dilluns 30: a les 16:15 h

— dimarts 1 de maig: a les 16:15 h

ORG: AJUNTAMENT - COORDINADORA AMPA - SERVEI DE CATALÀ - FILMAX



29-A
diumenge

MÚSICA

«Cançons de tota la vida»

Recital a càrrec de Ramon Pey

amb la col·laboració de la soprano Aida Vera, del Grup d'Havaneres, de la Coral Germanor, Marta Pey i Toni Matas

A l'acabar el recital se servirà coca i cava

Teatre Plaza — 17:30 h

ENTRADES: OAC — PREU: 2 €



03-M
04-M

CONTES

X Marató de Contes

Biblioteca Central — dijous i divendres, tot el dia



06-M
diumenge

TRADICIONS

Trobada de puntaires

Pl. de l'Església — de 10 a 14 h

ORG: GRUP DE DONES



06-M
diumenge

TRADICIONS

30è Aniversari de l'Agrupació de Cultura Popular

Trobada de Gegants

Plaça de l'Església — 10 h

Cercavila

Fins a la Biblioteca Central — 11:30 h

ORG: AGRUPACIÓ DE CULTURA POPULAR DE CASTELLDEFELS



11-M
divendres

MÚSICA

Cafè concert: Quartet Assai

Actuació musical, conferència i piscolabis

Biblioteca Central — 19:30 h — no cal inscripció

[El següent cafè concert està previst per al 15 de juny]

DOS AMICS EXHIBEIXEN MÚSCUL ESCÈNIC I ENGINY SENSE FINAL

Humor delirant i talent escènic, amb Sergi López i Jorge Picó



FOTO DE PROMOCIÓ DE L'ESPECTACLE (DAVID RUANO)

El secret del èxit de **Sergi López i Jorge Picó** es la creativitat, el bon humor i molt de talent, un talent que desbordarà, el **21 d'abril**, l'escenari del **Teatre Plaza**.

Sergi López aporta la dicció i la contradicció, encarna els esdeveniments i les situacions de l'obra, i els dóna resposta amb la paraula o actuant en el silenci. L'altra meitat dels ingredients la posa Jorge Picó, que omple l'espai amb impressions corporals, records mímics, gestos i moviment. Tots dos ens acosten a un home contemporani, xerraire, i contradictori, i forçosament insatisfet que decideix deixar-ho tot i marxar lluny en busca de grans aventures.

Aquest treball, que des de dos plans diferents produirà un desequilibri interessant, es mou entre la crònica i el relat de la fascinant trobada entre un animal (que reuneix les qualitats veritables i imaginàries de l'ésser humà), i un home que s'interroga sobre el seu comportament. Aquest és un espectacle d'humor, un elogi a la dialèctica entre el gest i la paraula.

Teatre Plaza – Dissabte 21 d'abril. Hora: 21 h Idioma: català Entrades: 15 €, a l'OAC, a telentrada.com i una hora abans al teatre

LA CANTANT PRESENTA AL PLAZA EL SEU DISC MÉS SENTIT

La veu apassionada de Marina Rossell canta l'obra de Georges Moustaki



La cantant **Marina Rossell** presenta al Teatre Plaza de Castelldefels, el **diumenge 27 de maig**, el seu disc "Marina Rossell canta Moustaki", un àlbum amb versions de tretze grans èxits del seu gran amic Georges Moustaki cantats en català, un treball fruit de la intensa relació artística i personal d'ambdós artistes durant més de trenta anys.

Eduard Iniesta, prestigiós multiinstrumentista i col·laborador habitual de Marina Rossell, acompañarà la cantant a la guitarra.

El disc és un homenatge a les millors cançons de Moustaki, rellegides per la sensibilitat de la intèpret de "La gavina".

Les lletres de les peces triades per Rossell han estat adaptades al català per Lluís Llach, Josep Tero, Pelai Ribas i Víctor Obiols, i alguns temes del disc compten amb col·laboracions destacades —i intergeneracionals— com les de Roger Mas i Paco Ibáñez. A la secona part del concert, Marina fa un repàs de les cançons més conegudes de la seva carrera.

Teatre Plaza – Diumenge 27 de maig. Hora: 21 h Entrades: 10 €, a l'OAC, a telentrada.com i una hora abans de l'inici al mateix teatre



CARTELL DE L'ESPECTACLE

LA POPULAR ARTISTA CANTARÀ I BALLARÀ AL PLAZA

Ens visita Concha Velasco

"**Yo lo que quiero es bailar**", de Juan Carlos Rubio, és, de fet, **Concha Velasco** en estat pur, davant del públic, sense intermediaris. Un viatge que va de l'actriu indiscutible d'avui a l'adolescent dels inicis de Concha, quan, tímida i introvertida, però tossuda i voluntariosa, l'artista s'enfrontava a l'ofici amb un únic desig: "¡Yo lo que quiero es bailar!".

Teatre Plaza – Dissabte 12 de maig. Hora: 21 h. Entrades: 23 €, a l'OAC, a telentrada.com i una hora abans de l'inici al mateix teatre



FOTO DE PROMOCIÓ DE L'ESPECTACLE

LA FORÇA RÍTMICA DE LA MÚSICA D'ARREL ARMÈNIA

«Colores», amb Ara Malikian

Després del gran èxit de «*Pagagnini*», al 2009, aquest quartet torna a Castelldefels per presentar un viatge musical per la senda dels zíngars, des de l'Índia, a través d'Europa, fins arribar a la Península Ibèrica, on sorgirà el flamenc. **Ara Malikian**, amb la seva força rítmica, el seu virtuosisme musical, trascendeix les arrels armènies amb expressivitat.

Teatre Plaza – Dissabte 28 d'abril. Hora: 21 h Entrades: 10 €, a l'OAC, a telentrada.com i una hora abans de l'inici al teatre



PROGRAMACIÓ GENERJUNY 2012

VENDA D'ENTRADES

Anticipada:
Oficina d'Atenció Ciutadana
Tel-entrada
Xarxa d'oficines de Catalunya Caixa
Per telèfon: 902 10 12 12
Per internet: [www.telentrada.com](http://telentrada.com)

A taquilla:
Una hora abans de cada espectacle. Venda subjecta a disponibilitat.

DESCOMPTES I ABONAMENTS:
Consultar el web www.castelldefels.org/teatreplaza



Visita el web les programacions culturals

Teatre: www.castelldefels.org/TeatreMúsica: www.castelldefels.org/MusicaExposicions: www.castelldefels.org/ExposicionsAcosta't a la Cultura: www.castelldefels.org/Cultura/TallersCine Vose: www.castelldefels.org/CineVose

AREA DE CULTURA

Web: www.castelldefels.org/culturaE-mail: cultura@castelldefels.org

Butlletins culturals:

www.castelldefels.org/butlletinscultur[www.facebook.com/Castelldefelscultura](http://facebook.com/Castelldefelscultura)TEATRE
PLAZA
CASTELLDEFELS

LA EMISORA MUNICIPAL CUENTA EN LA ACTUALIDAD CON MÁS DE 70 COLABORADORES LOCALES

RADIO CASTELLDEFELS CUMPLE 30 AÑOS

EL 19 DE ABRIL SE CUMPLEN 30 AÑOS DE VIDA DE LA EMISORA MUNICIPAL RADIO CASTELLDEFELS. Y LO HACE EN UN MOMENTO MUY IMPORTANTE PARA LA EMISORA, PUESTO QUE CUENTA CON MÁS HORAS DE PRODUCCIÓN PROPIA QUE NUNCA Y CON MÁS DE 70 COLABORADORES QUE LA DOTAN DE UN DINAMISMO Y DIVERSIDAD ENORMES

A pesar de contar con espacios temáticos muy diversos, la prioridad de la emisora sigue siendo la del primer día. Ser el medio de comunicación más rápido, directo y ágil para informar de la actualidad local, de lo que pasa en Castelldefels.

Magazine diario de actualidad local

Es por ello que cada día se puede escuchar el magazine "Castelldefels, així som", de la periodista Ana López, centrado en la actualidad local, analizada desde diferentes puntos de vista. Entrevistas políticas, vecinales,

Radio Castelldefels puede escucharse a través del 98.0 de la FM y en la web radiocastelldefels.org

sociales, deportivas... desgranar y analizar el día a día de nuestra ciudad. El magazine se puede escuchar de 10 a 13 horas, y en redifusión, de 15 a 18 h.

El informativo, centrado en nosotros

Cada día, el Informativo Local resume en



FOTO: ARXIU
La periodista Ana López, en el estudio de la emisora

media hora lo más importante de lo acontecido en Castelldefels durante la jornada. Con Lluís Jorcano y Sergi Hernández, el repaso abarca todos los ámbitos temáticos y da voz a los diferentes colectivos de la ciudad. El Informativo se puede escuchar de 13 a 13:30 y en redifusión, de 19:30 a 20 h.

Nuestras entidades y clubs deportivos también son protagonistas en la parrilla: los

La sección 'A la carta' de la web permite escuchar la última edición de cualquier programa en cualquier momento, a través de la red

lunes por la noche, con el análisis del fin de semana, y los domingos por la mañana, con las retransmisiones.

Diversidad temática

El resto de la parrilla de la programación de Radio Castelldefels ofrece una diversidad muy grande de temas y géneros. La música, en todas sus expresiones, está muy representada.

Pero también hay programas de cine, entrevistas a ciudadanos de Castelldefels, psicología, literatura, cultura popular catalana, debate...

ENTREVISTA A FELIPE SÉRVULO, POETA, VECINO DE CASTELLDEFELS

«EN ESTE MUNDO, EN QUE LA POESÍA NO VENDE, EL INTERÉS VERDADERO ESTÁ EN LOS BLOGS LITERARIOS»

EL ÚLTIMO LIBRO DEL POETA DE CASTELLDEFELS FELIPE SÉRVULO, "LA NIÑA DE LA COLINA", ES NÚMERO UNO EN VENTAS EN LA CASA DEL LIBRO DE BARCELONA. EL POETA MANTUVO LA SIGUIENTE ENTREVISTA CON RÀDIO CASTELLDEFELS

En enero, la presentación barcelonesa de su poemario ya presagiaba el éxito...

Fue una sorpresa, pues la sala de la antigua librería Bertrand es enorme. Le dije a mi editora que había escogido una sala demasiado grande, que hasta entonces yo nunca había visto llena. Y en un alarde de confianza hacia mí, me dijo: Felipe, si no la llenas tú ¿quién va a llenarla? Y es cierto,

se llenó; fue algo completamente inesperado.

Y dicen que la poesía es algo minoritario...

Y lo seguirá siendo. Ya mí me conocerá el círculo reducido de personas que me conocen. En este mundo, la poesía no vende ni interesa, y le parecerá mentira, pero hay gente que en cuanto sabe que escribes poesía muestra cierta hostilidad. Yo estoy contento: me parece bien el estatus que esta sociedad nos otorga a los poetas. ¡Y lo difícil que es publicar! He estado siete años sin publicar, no porque no tuviera ocasiones sino porque no me interesaban las condiciones que me ofrecían las editoriales. He preferido refugiarme en internet, en los blogs, donde he conocido a gente maravillosa, y no me ha

dado la gana someterme a la tiranía del mercado. Apareció In-Verso, una editorial nueva que empieza con mi libro. Y este éxito... lo digo sin falta modestia: me alegra por ellos, porque han sido valientes. Por mí también me alegra, por supuesto, pero principalmente por ellos. Si esta colección funciona bien mucha gente se va a beneficiar de ello.

¿Qué supone "La niña de la colina" en su trayectoria?

La niña es una metáfora, por supuesto. El título tiene muchas connotaciones, y algunas muy trilladas. Dudé mucho, la verdad, pero persistí, porque tiene su explicación. La niña son nuestros sentimientos, somos nosotros, sentimientos que a veces florecen, a veces están ocultos. Y la colina es

FOTO: CREATIVE COMMONS



Felipe Sérvalo, poeta

ese lugar ideal no existe, porque está en la imaginación.

¿Y ahora?

Dicen que no hay que hablar de proyectos, porque da mala suerte, pero, en fin, el próximo libro ya lo tengo apalabrado con otra editorial. Aunque no me importaría continuar en internet, refugiado en los blogs literarios y las redes sociales. Si la distribución es deficiente y las condiciones editoriales leoninas, no voy a tragar: prefiero no publicar.

En internet ¿llega a más gente?

Y gente a quien de verdad le llega la poesía, que se interesa, que te envía comentarios estremecedores porque la poesía le importa.

■ "La niña de la colina"

Felipe Sérvalo

In-Verso Ediciones de Poesía

PUBLICITAT

LOCALES Y PLAZAS DE PARKING EN VENTA Y ALQUILER



PRECIOS A PARTIR DE...

Tipo	Alquiler	Venta
PK coche	55€	12.000€
PK coche con trastero	65€	7.500€
PK moto	30€	1.500€
Locales comerciales	550€	100.000€

*IVA no incluido.

INFORMACION: 93 241 11 03

CASTELLDEFELS, CAN BOU (Junto Autovía C-31) C/ Saragossa, 1
info@arqresidencial.es

EN MARZO SE CELEBRÓ LA 28A EDICIÓN DE LAS JORNADAS DE CASTELLDEFELS



LAS XXVIII JORNADAS DE LAS MUJERES DE CASTELLDEFELS SE ABRIERON EL 8 DE MARZO, DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES, CON UNA CONCENTRACIÓN ANTE EL AYUNTAMIENTO

De la lectura del manifiesto en defensa de los derechos de las mujeres se hizo cargo el alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes (PP), en presencia de la primera teniente de alcalde, Anna María Pérez (CiU), y del concejal de Igualdad, Santiago Barona (CiU).

La exposición "Castelldefels: las mujeres y el deporte a lo largo del tiempo" mostró el dinamismo del deporte femenino

Entre las actividades programadas sobresalió la exhibición de deporte femenino del día 11 en la plaza de la Iglesia; la gala de presentación del II Concurso de Cortos "No Da Igual", dirigido a estudiantes de secundaria, y la entrega de premios; y la exposición fotográfica "Castelldefels: las mujeres y el deporte a lo largo del tiempo". El acto central contó con la conferencia "El deporte en el mundo femenino", a cargo de la socióloga

/ CAMBIO DE SEDE DEL SERVICIO DE ATENCIÓN PSICOLÓGICA Y JURÍDICA /

Los servicios de atención psicológica y asesoramiento jurídico para mujeres que hasta ahora se prestaban en la sede del Grup de Dones cambian de ubicación. Se trasladan al Centro de Recursos para las Mujeres que se encuentra en el Centro municipal Frederic Mompou. Este servicio gratuito se presta a mujeres que viven dificultades en la convivencia y/o sufren violencia de género. Para solicitar cita hay que dirigirse a la Oficina de Atención Ciudadana, en el edificio consistorial. Teléfono: 93 665 11 50

Anna Vilanova [en la foto inferior, junto a los concejales Pérez, en el centro, y Barona]. También fueron muy seguidas la proyección de la película "La Dama de Hierro"; la celebración organizada por IBN Batuta de Castelldefels; la exhibición de los talleres que organiza el Grup de Dones.

VÍDEO — Troba'l a:



En el centro, la primera teniente de alcalde, Anna Pérez (CiU), flanqueada por el concejal de Igualdad, Santiago Barona (CiU), y la conferenciante, la socióloga Anna Vilanova

SE PRONUNCIÓ CONTRA LA SUBIDA "DESMEDIDA" DE PRECIOS PÚBLICOS

CASTELLDEFELS FUE LA SEDE DE LA ASAMBLEA DE LA FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE VECINOS



EN EL MARCO DE LA ASAMBLEA, LAS ENTIDADES VECINALES SE POSICIONARON EN CONTRA DE LOS RECORTES SOCIALES

Castelldefels acogió el 17 de marzo la celebración de la asamblea general de la Federación de Asociaciones de Vecinos del Baix Llobregat. Entre las resoluciones adoptadas, la FAVBaix se posicionó contra el copago sanitario y la subida «desmedida» del precio de servicios como el transporte público y la electricidad. La asamblea también aprobó la hoja de ruta del movimiento vecinal, que incluye actuaciones para hacer un seguimiento

detalldado de los recortes en sanidad, adherirse a la Iniciativa Legislativa Popular para impulsar la dación en pago de las hipotecas y a la Iniciativa Penal Popular que promueven entidades por los recortes en sanidad.

La FAVBaix coordina 77 asociaciones de vecinos y vecinas y federaciones de 19 municipios.

La jornada contó con la participación de la concejala de Participación, Sonia Motos (PP), el presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinas y Vecinos de Castelldefels, Luis Pueyo, y el presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos del Baix Llobregat, Julio Jiménez.

EL AYUNTAMIENTO APOYA UNA CAMPAÑA DE CONCIENCIACIÓN

Por la conveniencia de controlar la natalidad de los animales de compañía

El Ayuntamiento de Castelldefels, a través de la Concejalía de Salud y Consumo, participa activamente en la campaña informativa para concienciar a la población de la importancia de controlar la natalidad de los animales de compañía, y anima a las clínicas veterinarias a adherirse a la iniciativa.

La Asociación Comisión Interlocutora de Protectoras de Animales de Catalunya (CIPAC) quiere evitar de esta forma las elevadas cifras de abandono de perros y gatos. La imagen de la campaña la presta el futbolista Carles Puyol.

+INFO: www.cipac.cat — 93 463 96 70



NUEVA HERRAMIENTA DE COMUNICACIÓN

Nace el Club del Comerciante

El Ayuntamiento ha puesto en marcha una nueva herramienta de comunicación para los comerciantes de Castelldefels. Se trata de un nuevo boletín electrónico o *newsletter* que informará sobre subvenciones, ayudas, campañas y apertura de nuevos establecimientos. El boletín se complementará con la nueva web comercio.castelldefels.com.

Suscríbase en:
castelldefels.org/boletines



/ NUEVOS BONOS: ACERCANDO EL COMERCIO A NUESTROS VISITANTES /

Ya tenemos los nuevos bonos de comercio. La iniciativa del Área de Comercio y Turismo de acercar la oferta comercial de Castelldefels a nuestros visitantes ya está en marcha. El Ayuntamiento ha iniciado la distribución de un catálogo de descuentos y ofertas en el que han colaborado 14 empresas locales. Juntamente con la información turística entregada habitualmente al visitante, durante este año se hará entrega de las ofertas y descuentos de nuestros empresarios. De esta manera la información turística quedará complementada con la comercial. Si tiene un comercio y desea participar en la próxima edición o en campañas similares que puedan desarrollarse en la ciudad, llame al teléfono 93 635 25 75, o bien escriba a asuncion.grau@castelldefels.org.

BREVES // COMERCIO

/CELEBREMOS SANT PONÇ /

La feria de Sant Ponç, que este año contará con importantes novedades, está abierta a la participación del comercio local. Este año tendrá dos días de duración (26 y 27 de mayo) y se complementará con talleres y actividades, en torno a la plaza de la Iglesia. +INFO: castelldefels.org/comercio

/MÁS PARADAS EN EL MERCADO /

Una parte de las paradas que hasta ahora estaban cerradas en el mercado de Castelldefels serán puestas en alquiler. Los atractivos precios con los que saldrán al mercado, desde 300 euros/mes, hacen prever que en breve puedan estar ocupadas. El aumento de la oferta comercial favorecerá una mayor afluencia de público al mercado.

AVISA'NS SI OBRES UN COMERÇ NOU • Tel. 93 635 27 00



NUEVOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES



■ Rocalla

Bar Restaurant Cervesería
Tapes, entrepans, menjars, menús...
Pl. Esperanto, 1
Tel. 93 665 44 15



■ Loteria El Patito Feo

Tonino's Image Factory
Loteria i articles de regal
C. Major, 79, baixos
Tel. 93 665 34 56
tonino@toninosfactory.es



■ Pear Serveis i Recursos, SA

Assessoria
C. Pintor Serrasanta, 15, esc. B, local 2
Tel. 93 664 99 80
pear@pearsa.com
www.pearsa.com



■ Farmàcia Castelldefels Centre

Un nou concepte
Av. 309, 2 - Baixos, Local 1 A
Tel. 600 486 485
info@aureartesanapersonalizada.com
www.aureartesanapersonalizada.com

CONEGUEM EL NOSTRE COMERÇ // BARBERIA PERRUQUERIA SALVADOR, 55 ANYS D'HISTÒRIA

«ALS ANYS 50, PER DUES PESSETES I MITJA T'AFAITÀVEM QUATRE COPS AL MES I ET TALLÀVEM ELS CABELLS»

JESÚS RODRÍGUEZ VA FUNDAR LA SEVA BARBERIA DE CASTELLDEFELS L'ANY 1957. ARA LA REGENTA EL SEU FILL, SALVADOR

La seva perruqueria és un dels establiments més veterans.

Jesús: Jo vaig venir a Castelldefels l'any 1939, al mes d'octubre. L'ofici el vaig aprendre a la mili. Al meu batalló només havia un barber, un paisà meu, i un dia em va dir: ajuda'm. Però com vols que t'ajudi? I així vaig aprendre.

I va venir cap aquí?

J.: Sí, jo sóc de Múrcia, i la mili la vaig fer a Alacant, però tenia un cunyat que treballava aquí. I aquí em vaig plantar.

Haurà canviat molt tot això.

J.: Mare meva, si ha canviat. Aquí on som, a l'avinguda Santa Maria, havia un edifici al davant i les galeries. Era tot. I a l'avinguda Constitució, només estava construït des de la farància fins a la Vives; la resta eren camps. I l'estació de tren. Ja està.

I vostè, que és el fill, devia començar de ben jove.

Salvador: Ara miro enrere i, sí, fa molt. Vaig agafar les tisores i la pinta cap a 1965, d'aprenent, amb el pare. I des d'aleshores hem estat junts, treballant, fins no fa gaire, quan el pare s'ha jubilat.

Pare i fill, ben units.

J.: Fins a fa ben poc, sí.
S: Moltes hores junts; ha hagut dies que s'han fet molt llargs. Al principi treballàvem els diumenges i tot. Imagini's quan jo era jove: plegaves un diumenge a les 3 o les 4, dinaves i, si volies sortir, fins a quarts de sis no estaves llest. I a l'hivern ja és fosc.

Ha canviat, l'ofici?

J.: Aquest ofici té poca variació. Hi ha gent que diu que són estilistes...

I la moda?

J.: La moda... sí, això és al gust del client, però per a nosaltres hi ha pocs canvis: més rapat, o menys rapat...

S: Això de la moda penso que és molt relatiu, i que cadascú l'adapta

al que li agrada. Tothom sap què li senta bé, i encara que la moda digui que toca cabell llarg si el que a un li va bé és curt... I a l'inrevés. I quan es va posar de moda el tall amb màquina elèctrica... doncs nosaltres la vam tornar a treure. La primera que va haver a Castelldefels la va portar el meu pare, fa dècades, d'Alemanya. Era la revolució.

J: Abans era manual, la màquina. Mirí, aquí la tenim, en una vitrina. S: Hi ha gent que et demana: teniu 'moto'? En broma els dic: jo la moto la tinc al garatge.

Un s'imagina que a cal barber la clientela és molt fidel, oi?

S: Fins fa uns anys sí que era així. Ha anat canviant. Abans no hi havia gaires barberies, i estaven concentrades aquí, al poble. Ara, amb l'allau dels unisex, n'hi ha per tot arreu. Són estilistes, com deia el pare [riuen].

I els preus? Quant costava tallar-se els cabells l'any 1957?

J: Uf, mare meva. Existia el que anomenàvem 'iguals': pagaves 2,50



FOTO: REDACCIÓ

S: La primera barberia que va obrir el pare era a Pompeu Fabra, 26, que abans es deia Calvo Sotelo. Aquí on som ara, a l'avinguda Santa Maria, vam obrir a mitjans anys setanta, i des d'aleshores hem fet unes quantes reformes, lògicament.

El que no canvia són les butaques.

S: No, no, és que són intocables.

J: A la seva època en deien els 'silletes americanos'. Són els millors que hi ha. Aquests tenen més de 50 anys, i són per a tota la vida.

S: Són peces de museu. Ara es fan servir cadires de les corrents, però el barber o el perruquer acaben amb l'esquena destrossada. O bé passa una cosa que no entenc: hi ha perruquers que t'ho fan asseguts, cosa que no entendre mai.

I com veu el comerç, avui?

S: Hem d'estar molt especialitzats, perquè la creació dels centres comercials ha enfonsat bona part del comerç tradicional. Jo penso així.

■ Perruquería Salvador

Av. Santa María, 7 - Tel. 93 665 19 20

DES DEL 25 DE JUNY, PER A JOVES, AL PAVELLÓ DE CAN ROCA I A LA PLATJA

RECREACIÓ ESPORTIVA D'ESTIU

EL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS DE L'AJUNTAMENT HA PRESENTAT L'OFERTA D'ESTADES I CURSOS DE RECREACIÓ ESPORTIVA PER A JOVES DE LA TEMPORADA ESTIVAL 2012. ES DESENVOLUPEN, PER SETMANES, DEL 25 DE JUNY AL 27 DE JULIOL

Del 23 d'abril al 7 de maig es poden demanar les places per participar en aquestes activitats, per telèfon (93 664 10 54) o presencialment, a les oficines del Patronat d'Esports, que es troben al Complex Poliesportiu Municipal de Can Roca.

Als joves admesos se'ls informarà el dia 9 de maig, per sms o correu electrònic. Si la demanda de places d'alguna activitat supera el nombre ofertat s'adjudicaran per sorteig, que es farà el 10 de maig, a les 18 h, a la sala de conferències del Patronat. A partir del dia 28 de maig es podran fer les inscripcions, sense trucada prèvia, personant-se al pavelló.

Estades de recreació esportives

Adreçades a nascuts entre 1999 i 2007, es fan al complex de Can Roca: pavelló i pista

poliesportiva, piscina i sales de tennis taula i vídeo, així com diferents sortides a altres espais, que són incloses en el preu. Es desenvolupen de 9 a 17 h, i inclouen el dinar, al preu per setmana de 104 €.

Cursos i estades d'activitats nàutiques

També per setmanes, aquests cursos (per a nascuts entre 1997 i 2007) són de 9:30 a 13:30 h; mentre que les estades (1997-2003) són de 9:30 a 17 h, i inclouen el dinar. Els cursos (62 € per setmana) i les estades (138 € per setmana) d'activitats nàutiques es fan a la platja de Castelldefels, al Club Nàutic (pg. Marítim, 271-275), i combinen jocs esportius amb la iniciació a la vela lleugera i el piragüisme al mar.

+INFO: Patronat d'Esports — 93 664 10 54



Recepció al jugador de bàsquet Víctor Sada, veí de la ciutat

SADA, QUE EN L'ACTUALITAT RESIDEIX A CASTELLDEFELS, FORMA PART DE LA PRIMERA PLANTILLA DEL FC BARCELONA DE BÀSQUET

L'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, va rebre el 9 de març, en recepció oficial celebrada al Saló de Plens de l'Ajuntament de Castelldefels, el veí de la ciutat i jugador del FC Barcelona de bàsquet, Víctor Sada. La seva ciutat de residència l'homenatjava amb aquest acte, amb motiu dels seus darrers èxits esportius. Durant la trobada,

l'alcalde va fer entrega de la clau de la ciutat i un llibre de Castelldefels al jugador, com a gest de benvinguda a la ciutat.

Sada, que resideix a Castelldefels des del juny passat, forma part de la primera plantilla del FC Barcelona de bàsquet i de la selecció espanyola que es va proclamar campiona d'Europa l'estiu passat a Lituània.

/ ATENCIÓ IMMEDIATA EN PRIMERA INSTÀNCIA EN CAS D'ATURADA CARDÍACA /

/ S'INSTAL·LEN SET DESFIBRIL·LADORS ALS DIFERENTS EQUIPAMENTS ESPORTIUS DE LA CIUTAT /

L'Ajuntament de Castelldefels, a través del Patronat Municipal d'Esports, ha instal·lat set desfibril·ladors a set equipaments esportius diferents, amb la finalitat de poder atendre ràpidament i en primera instància a qualsevol persona, esportista o no, present a les instal·lacions, que pateixi una aturada cardíaca.

El model de desfibrili·lador instal·lat és dels més avançats i més fàcils d'utilitzar

que hi ha al mercat, amb indicació de veu que guia l'actuació i kit pediàtric per si l'affectat fos un infant.

Els set desfibril·ladors s'han instal·lat a tots els equipaments esportius públics de la ciutat: Complex Poliesportiu de Can Roca, Poliesportiu de Can Vinader, Pista Poliesportiva de Can Roca, Estadi Municipal de Cangars, Estadi Municipal de Can Vinader, Estadi Municipal de la Via Fèria i l'Espai.

Informació per a contribuents

Es recorda als **contribuents** del municipi de Castelldefels que no tinguin **domiciliats els seus tributs** que, d'acord amb el Calendari Fiscal per a l'any 2012, el **dia 7 de maig finalitza el termini de pagament en via voluntària** dels tributs següents:

- Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica
- Taxa d'Ocupació i Aprofitament de la Via Pública: Quioscs
- Taxa d'Ocupació i Aprofitament de la Via Pública: Rètols indicatius d'hotels i restaurants

Totes aquelles persones que vulguin optar per la **domiciliació** d'aquests tributs per al present exercici 2012, ho podran fer **abans del dia 25/04/2012**

D'altra banda, es recorda a **tots els contribuents que hagin domiciliat l'Impost sobre Béns Immobles** que la primera fracció es farà efectiva el **dia 02/05/2012**

EL CAMPION D'EUROPA MÀSTER DE JUDO VISITA L'AJUNTAMENT

DAVID CABELLO, JUDOKA DE CASTELLDEFELS, VA GUANYAR LA MEDALLA D'OR A L'EUROPEU

L'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes (PP), i la primera tinenta d'alcalde i regidora d'Esports, Anna M. Pérez (CiU), van rebre el 19 de març, en recepció oficial, el judoka David Cabello, gerent d'un gimnàs de la ciutat, per homenatjar-lo pels seus darrers èxits esportius.

Durant la trobada, Reyes i Pérez han fet l'entrega de la clau de la ciutat i un llibre de Castelldefels a l'esportista.



El judoka David Cabello, del Gimnàs Danes de Castelldefels, va aconseguir el mes de gener passat la medalla d'or als campionats d'Europa Màster de Leibnitz (Àustria), en la categoria de menys de 60 kg.



Caminada de Castell a Castell, el 27-M

Les inscripcions per a la caminada de Castell a Castell s'obriran el dia 2 de maig. Tant aquesta caminada, de Castell a Castell, com la que s'organitza a finals d'estiu (de Castelldefels al Brugués), s'han popularitzat i han gaudit fins ara d'un nombre creixent de participants. La quarta edició, al maig del 2011, va comptar amb 244 caminants i en la versió de setembre (semblant en dificultat però amb marques diferències en el recorregut) es va arribar als 300. Col·laboren en l'organització de la caminada l'Àrea municipal de Sensibilització Ambiental i el Centre Excursionista Roca Negra. Pròximament es donarà informació més detallada sobre les condicions de participació i la forma d'inscripció a la caminada, a través dels canals de comunicació habituals: el llistat de distribució electrònica de Cal Ganxo, l'agenda web, el blog de Roca Negra i l'edició de maig d'aquesta revista municipal.

/ LES INSCRIPCIONS, A PARTIR DEL 2 DE MAIG

/ CAMP DE TREBALL PER A JOVES /

Les àrees municipals de Medi Ambient i Joventut col·laboraran aquest estiu en l'organització d'un projecte d'aprenentatge i servei mediambiental amb seu al Centre d'Activitats Ambientals Cal Ganxo. El camp de treball, destinat a joves d'entre 12 i 16 anys, tindrà una durada de tres setmanes i un horari de 9 a 17 ho-

res (a excepció d'un dia en què es farà un vivac). El preu de l'activitat, per a les tres setmanes, és de 210 €. Les activitats combinaran l'aprenentatge, amb una part lúdico-educativa (activitats de coneixement de la natura, tallers, jocs de convivència, bany a la platja...), i el servei, amb una part de treball. Els jo-

ves participants faran tasques d'impermeabilització d'una bassa d'aigua per a fauna, d'elaboració i instal·lació de caixes niu d'ocells, rats penats i ericòns, de retirada de tortugues exòtiques i de plantes invasores... S'ha programat una reunió informativa sobre el projecte el dijous 27 d'abril, a les 17:30 h, a Cal Ganxo. Les inscripcions començaran el dia 2 de maig.

+INFO: www.castelldefels.org/calganxo

ENGANXA'T AL MEDI AMBIENT // PER PROPOSAR UN TEMA ESCRIGUI A: e-oac@castelldefels.org

COMPOSTATGE DOMÈSTIC: UNA DESPESA ENERGÈTICA MENYS

Les restes orgàniques són totes aquelles deixalles procedents d'organismes vius: principalment restes de menjar o de jardineria. La correcta separació d'aquesta fracció implica que la dipositem en el contenidor marró petit o bé que en la transformem en adob per a les plantes a casa nostra. D'això se'n diu "compostatge domèstic".

Què cal saber-ne?

- El compostatge consisteix en transformar les restes de menjar i poda en un adob molt nutritiu per a les plantes.
- El procés del compostatge es desenvolupa de manera totalment natural, tan



- sols acumulant els residus en un recipient apropiat (ventilat i amb ombra), que es diu "compostador" i pot ser de balcó o per a jardí.
- Els agents transformadors són cucs i altres organismes vius.
 - El procés del compostatge, si s'està fent

correctament, no implica males olors ni que s'incrementi la presència d'insectes.

- Del procés de compostar, se'n obté un adob (el compost) molt ric en nutrients, ideal per a les plantes de casa.

Què hi puc fer jo?

- Fer compostatge domèstic. Si ets d'un dels barris de muntanya als que es dedica la campanya actual, ara ho tens fàcil més fàcil que mai.
- Si no t'animes a compostar, sí és importantíssim separar correctament aquest residu i dipositar-lo en el contenidor que li correspon (el petit de color marró). Per a més detalls sobre el que cal ficar en el contenidor d'orgànica veure aquesta secció en El Castell núm. 43 del mes de febrer de 2010.

AL MAIG, PER A POAL, BELLAMAR, MONTMAR I CAN ROCA

TALLERS DE COMPOSTATGE



Del 7 al 12 de maig l'Ajuntament torna a oferir tallers per promoure l'autocompostatge, que organitza l'Àrea municipal de Medi Ambient. El regidor d'aquesta àrea, Màxim Costa (AVVIC) ha subratllat que es tracta de «*tallers gratuïts sobre compostatge domèstic, en què es promociona la possibilitat que té tothom a l'abast per fer dob per a les seves plantes a casa seva*».

Els participants en aquests tallers podran endur-se, també de manera totalment gratuïta, una compostadora per instal·lar-la a casa seva. En aquesta ocasió, la campanya va destinada als barris de muntanya: Poal, Bellamar, Montmar i Can Roca. Els 7 tallers tindran lloc a la biblioteca nova (c. Bisbe Urquinaona, 19-21), del dilluns 7 al divendres 11 de maig, de 18:45 a 20:45 h; i el dissabte 12, de 10 a 12 h i de 12 a 14 h. Les inscripcions es poden formalitzar a l'Oficina d'Atenció Ciutadana (93 665 11 50)

2 QUILÒMETRES DE DIFÍCULTAT BAIXA

El diumenge 22, caminada al turó del Fanxó

TORNEN ELS 'DIUMENGES VERDS' QUE PROPOSA CAL GANXO

El recorregut d'aquest itinerari permetrà als participants descobrir tota una sèrie d'elements del paisatge que fan referència a la hidrogeologia del Garraf, el litoral costaner de Castelldefels i el Parc del Garraf. L'itinerari s'inicia a Cal Ganxo i es dirigeix cap al Coll de Santa Maria per la Roca Negra, per ascendir cap el cim del Fanxó, situat a 280 m d'alçada. La distància a recórrer és de 2 km (1 d'anada i 1 de tornada), de dificultat baixa per a persones acostumades a caminar, a partir de 7 anys d'edat. L'horari és d'11 a 13 hores, aproximadament, i el punt de trobada és Cal Ganxo. L'organització és a càrrec de l'Àrea municipal de Sensibilització Ambiental, amb monitoratge de la Fundació Catalana de l'Espai. Cal inscriure's a calganxo@esplai.org

CURSETS DE SIS SESSIONS

L'hort, al balcó

ELS CURSETS, DIJOUS AL VESPRE O DIS-SABTE AL MATÍ, COMENCEN EL 12 I EL 14

Aquest curset pretén ensenyjar les tècniques bàsiques per cultivar hortalisses en testos i altres recipients, calendari de cultiu, requeriments de les plantes i tractaments de les plagues més típiques. S'han programat dos cursets, que se celebraran al Centre Frederic Mompou, els dijous al vespre i els dissabtes al matí. Comencen el 12 i el 14 d'abril. El preu és de 15 €, i els imparteix: Tarpuna-Hort Urbà.

+INFO: www.castelldefels.org/calganxo

EL 27 DE MARÇ, UN "TOC D'ATENCIÓ"

Sufocat un petit conat d'incendi a la Sentiu

ACTUACIÓ IMMEDIATA DE PROTECCIÓ CIVIL DE CASTELLDEFELS I BOMBERS

Un petit conat d'incendi va ser sufocat el 26 de març passat a una zona boscosa propera a la carretera de la Sentiu, al vessant de Cal Ganxo. El ràpid avís per part dels agents cívics i l'actuació immediata de Protecció Civil de Castelldefels i una dotació de Bombers va permetre que el foc, que a penes va afectar uns 50 metres quadrats de superfície, quedés extingit en poc menys de 20 minuts.

Afortunadament, l'episodi va quedar tan sols en un «ensurt», segons fonts de Protecció Civil, «encara que no deixa de ser un toc d'atenció i d'alerta que posa en evidència l'alt risc d'incendis que hi ha en aquests moments», propiciat per la meteorologia dels darrers mesos.





David Solé
Grup Municipal del PP
ppcasteldefels@yahoo.es



UN PLAN PARA PAGAR A PROVEEDORES

En el pasado pleno, el gobierno municipal aprobó un plan de ajuste para acceder a las ayudas del Gobierno de España para que los Ayuntamientos recuperen su solvencia y puedan pagar las facturas atrasadas a sus proveedores en los plazos legalmente previstos. Se trata pues de un balón de oxígeno que nos permitirá pagar a 288 proveedores y 1.209 facturas que ascienden a un importe de 6.265.246 euros.

Gracias a este plan que ha sido enviado al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas

para que lo valore y lo apruebe, el Ayuntamiento de Castelldefels deberá cumplir una serie de medidas para poder concertar una operación de endeudamiento de 10 años de duración con una carencia de 2 años a un interés del 5%. Todos somos conscientes de la difícil situación que atraviesan autónomos y empresas para seguir a flote. Las deudas y los impagos de las administraciones públicas han provocado que muchas empresas cierren y muchas personas pierdan sus puestos de trabajo. Nunca antes ningún

gobierno español había sacado una norma para proveedores como ésta, es la mayor operación de refinanciación realizada en España. Lo increíble es que aquellos que, con su pésima gestión, nos han conducido a esta difícil situación, todavía no comprendan donde estamos y encima voten en contra de ayudar a los proveedores. Afortunadamente el plan se aprobó gracias a los votos de PP, CiU y AVVIC. Pero lo más sorprendente es que parece que no recuerdan que tenemos una deuda generada por ellos del

85,4%, diez puntos más de lo legalmente permitido. Una deuda que no saldaremos hasta el 2026 y que nos condena a pagar unos elevados intereses. Este gobierno trabajará para mantener la calidad de los servicios públicos pero también estamos obligados a pagar lo que debemos si queremos salir adelante. Por ello es importante cerrar los ejercicios en superávit, conseguir el mayor ahorro y controlar el gasto público. Precisamente eso es lo que hacen los gobiernos responsables y eficientes.



Joan Sau
Grup Municipal PSC
gms.casteldefels@gmail.com



UN PREU MASSA ALT PER A CASTELLDEFELS

Els regidors i les regidores socialistes vam abandonar el ple municipal de març perquè no vam voler ser còmplices de la presa de pèl perpetrada pel govern de PP, CiU i AVVIC en reincorporar, amb responsabilitat i sou, al regidor de CiU que va ser cesat fa dos mesos. Hem de recordar que aquest regidor havia estat acusat per una treballadora municipal d'assetjament laboral i que va ser ce-

sat després que es coneguessin les conclusions del Comitè de Seguretat i Salut Laboral que es va convocar per aclarir els fets. És evident que les conclusions d'aquest Comitè continuen sent les mateixes. Aleshores, perquè l'alcalde es plega a les pressions de CiU i el retorna al govern? Perquè sinó CiU probablement no hagués votat a favor dels pressupostos municipals?

A més, escenifiquen la reincorporació del regidor Sàenz amb una nova reorganització del govern (la tercera en 9 mesos!). Aquesta reorganització comporta que a partir d'ara dos regidors més de CiU cobren de l'Ajuntament. És a dir que mentre retallen serveis a la ciutadania i s'acomiaden personal de l'Ajuntament (23 persones), s'incrementa fins a 9 el nombre de regidors amb sou, als quals cal

sumar 5 assessors. Aquesta és l'austeritat que tant proclamen? Una vegada més la governabilitat de Castelldefels depèn del repartiment del poder entre PP i CiU amb l'AVVIC com a convidat de pedra. Entendran que no volguem ser còmplices d'aquesta actitud, que només té un objectiu: el manteniment del poder a qualsevol preu, un preu que no pot hipotecar el futur de Castelldefels.



Anna M. Pérez
Grup Municipal de CiU
ciucasteldefels@gmail.com



QÜESTIÓ DE CORATGE I VALOR

La situació econòmica que ens toca viure és sovint tergiversada pels grups de l'oposició i altres agitadors a sou amb la voluntat de confondre la ciutadania per rebaixar-los la il·lusió i, alhora, entorpir l'esforç que les diferents administracions estem duent a terme a l'hora d'aplicar les polítiques necessàries que han de reconduir aquesta situació. Des de CiU volem donar sempre un missatge en positiu en el qual,

tot i reconeixent la complicació del moment, sabem que hi ha persones que estan fent grans i bones coses per a la societat, moltes d'elles des de la política. La veritat i la transparència són sempre els millors actius d'una gestió eficaç. Un exemple d'això és l'estalvi significatiu en costos que ha suposat per a aquest Ajuntament la recent reorganització del cartipàs, amb la redifinició de les àrees encapçalades pels

regidors de CiU. I un exemple contrari seria el número que van organitzar els partits de l'oposició quan en l'últim Ple van abandonar el Saló de Plens, posant de manifest la falta de valor a l'hora de donar la cara davant els resultats obtinguts en l'auditoria encarregada fa uns mesos per l'Ajuntament, i que encara no havien estat exposats en l'esmentat Ple. Els partits de l'oposició han anat creant un gegant, i ara s'adonen

que té els peus de fang. Des de CiU sabem molt bé que les polítiques d'austeritat s'apliquen amb desgrat. Només la necessitat i la responsabilitat les justifiquen. Per tant, continuarem treballant de valent perquè creiem en el futur i en les persones que l'han de construir. Per a CiU els cants de sirena són del tot irreals, solament existeix el compromís ferm d'arribar bé a port segur.



Candela López
Grup Municipal de ICV-EUiA
icv-euia@casteldefels.org



DEIXANT DE BANDA ALLÒ IMPORTANT

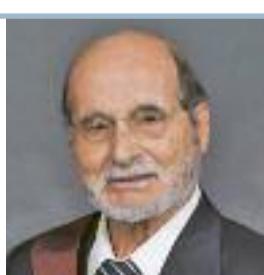
El govern de Castelldefels aviat farà un any i crec que el més important que ens hem de preguntar és: què ha fet aquest govern? Els darrers mesos s'han caracteritzat per enfrontaments amb el teixit associatiu per l'ús dels espais públics, per uns pressupostos que retallen en serveis públics de primera necessitat i van en contra del foment de l'ocupació i el turisme a la nostra ciutat.

Parlem d'un govern sense cap planifica-

ció ni objectius. Ens trobem amb accions que tan sols pretén esborrar part de la història i de les accions portades a terme per l'anterior govern, com ha estat amb el canvi de nom de la Nova Biblioteca. Amb auditòries fantasmares que mai han arribat a donar-nos (encara que hem demanat en reiterades ocasions), amb factures pendents de pagamento que ells mateixos han generat, amb mentides sobre dèficits que no existeixen, amb arguments

basats en mentides fàcilment desmontables. Es pot comprovar en el ple passat en el que es va comunicar la liquidació pressupostària de l'any 2011, amb un resultat pressupostari de 3.636.231,18 euros de superàvit i un romanent positiu de tresoreria (superàvits acumulats en els darrers anys) de 6.758.970,09 euros. També posem en dubte en què va invertir l'anterior govern, quan va ser la legislatura amb un major creixement de serveis

i equipaments (nova Biblioteca, 3 noves escoles bressols, una àmplia cartera de serveis per la ciutadania o el nou teatre). Demanem que l'actual govern es comenci a preocupar de les coses importants de la nostra ciutat. A nosaltres ens avala la feina feta i ells han de començar a fer la seva, a treballar per millorar la vida de la ciutadania de Castelldefels. Perquè en aquests moments Castelldefels necessita un govern amb objectius clars.



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
avvic@msn.com



EL CAMÍ ÉS UNA MILLOR GESTIÓ

La governabilitat de qualsevol administració pública, també la d'un ajuntament, com és el cas de Castelldefels, requereix unes condicions d'estabilitat dels equips que les condueixen. Aquesta és una premisa sempre indispensable, i ara més que mai quan la difícil situació del país demana governs fortament cohesiots. En les circumstàncies actuals, l'estabilitat junt amb la competència

són requisits imprescindibles per tal de prendre les importants decisions que exigeix una conjuntura econòmica complicadíssima. És en aquest sentit que Jaume Amat, síndic major de Catalunya, exposa en la revista DB: "...hi ha ajuntaments que han estat bon gestors perquè els electes polítics han escollit i confiat en un equip de professionals de la gestió, gent amb experièn-

cia econòmica. De vegades ens hem trobat amb informes d'intervenció advertint de la inadequació i fins i tot de la il·legalitat de certes decisions que s'han acabat prenent. L'equip polític i l'equip gestor han de treballar d'una manera coordinada. Per sortir-se'n s'ha de rebaixar el nivel de despesa fins al moll de l'os, per tal que les despeses corrents quedin garantides, encara que es pugui

tenir la percepció que això afecta els serveis bàsics. Degut a la pressió ciutadana els ajuntaments han ampliat el ventall de serveis més enllà de les obligacions que tenen per llei...". El nostre grup municipal, AVVIC, té doncs molt clar què hem de fer per tal de contribuir, des de l'ajuntament de Castelldefels, a trobar la sortida de la crisi: el camí és una millor gestió.

CON LA PARTICIPACIÓN EN FERIAS Y 'WORKSHOPS'

Continúa la promoción de nuestro sector turístico

EL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS CONTINÚA BRINDANDO SU APOYO AL SECTOR HOTELERO Y DE RESTAURACIÓN, CONSCIENTE DE QUE SE TRATA DE UNA ACTIVIDAD CLAVE DE LA ECONOMÍA LOCAL



El año 2012 ha deparado un fructífero y muy activo primer trimestre del año para Castelldefels Turismo. Desde el pasado mes de enero, nuestra ciudad ha promocionado su sector turístico en cuatro ferias, tres internacionales (Mahanna, en Tolouse; ITB de Berlín y MITT, en Moscú) y una nacional (Fitur, en Madrid, certamen en el que Castelldefels participó dentro del stand de Costa de Barcelona en Turisme de Catalunya, como muestra la fotografía).

'Workshop' a nivel nacional

Del mismo modo, Castelldefels Turismo ha participado en un *workshop* celebrado a nivel nacional.

La delegación de Castelldefels tomó parte en el mencionado encuentro profesional junto a los miembros del Catalunya Convention Bureau. En un entorno profesional, la delegación castelldefelense logró mantener un total de doce contactos con profesionales del sector del turismo y la hostelería.

SE INSTALARÁ EN LA PROLONGACIÓN DE LA AVENIDA 301, EN MONTMAR

Un nuevo centro de telecomunicaciones mejorará la recepción de televisión

SOLUCIONARÁ LAS DEFICIENCIAS EN LA RECEPCIÓN DE SEÑAL DE TDT QUE SE SUFREN EN ALGUNOS PUNTOS DE NUESTRA CIUDAD

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Castelldefels aprobó el pasado 8 de marzo la licencia pertinente para la construcción de un Centro de Telecomunicaciones dentro del Plan Catalunya Connecta situado en la prolongación de la avenida 301.

Era el último trámite municipal para proceder a la ejecución del centro de telecomunicaciones, después de un largo proceso de aprobación por parte de la Comisión Territorial de Urbanismo de Barcelona. La Generalitat de Cataluña, a través del

Centro de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información promueve y financia la construcción de esta nueva infraestructura (caseta para instalaciones y torre soporte de antenas), necesaria para solucionar las deficiencias de telecomunicaciones detectadas, creando al mismo tiempo un apoyo para diferentes servicios de telecomunicaciones que puedan resultar de interés general. Se prevé que las obras, por parte de la Generalitat, empiecen una vez otorgada la licencia que tiene un plazo máximo de 12 meses.

ORGANIZADA POR LA HERMANDAD DEL CRISTO DE LA PAZ

PASIÓN POR LA SEMANA SANTA DE CASTELLDEFELS



Gran Semana Santa en Castelldefels. Tradición, participación y fervor religioso se han vuelto a dar cita en el municipio de la mano de la Hermandad del Cristo de la Paz, que un año más ha organizado las procesiones, conciertos y actos litúrgicos. +INFO: info@cristodelapaz.org

ADEMÁS, SE ALQUILAN LAS SALAS Y LOS JARDINES PARA EVENTOS



El Castillo, abierto para grupos

Tras la restauración del Castillo, y visto el interés que despiertan en la ciudadanía las jornadas de puertas abiertas que se celebran un domingo al mes (la próxima es el día 13 de mayo), el Ayuntamiento propone ahora visitas con guía para grupos de más de diez personas, a un precio de 3 euros por persona.

Quien quiera organizar una de estas visitas debe formular una reserva previa en la Oficina de Turismo de Castelldefels. El teléfono es el 93 635 27 27, y también puede escribir a la dirección de correo electrónico: info@castelldefelsturisme.info.

También se alquila

Ahora también es posible alquilar para la celebración de eventos distintas dependencias del Castillo, concretamente hasta 9 salas distintas, de diferente capacidad, y los jardines, de más de 7.000 metros cuadrados de superficie.

El tipo de reuniones que se puede celebrar en las dependencias alquiladas del Castillo de Castelldefels deben ceñirse a una serie de requisitos de los que serán informadas las personas interesadas que soliciten información dirigiéndose al contacto antes mencionado.

/ CONFERÈNCIES I SEMINARIS, DE MAIG A NOVEMBRE /
'LA GUAITA' IMPULSA EL NOVÈ CICLE 'EMPRESA I COMERÇ'

L'Ajuntament de Castelldefels, a través del Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita, de l'àrea municipal de Promoció Econòmica, organitza aquest 2012 la novena edició del cicle de Conferències Empresa i Comerç, en col·laboració amb la Generalitat i la Diputació. Aquestes conferències i seminaris formen sobre diversos aspectes que afecten la gestió actual de les petites empreses i comerços, per tant, a persones empresàries i emprenedors.

- Competències directives — maig
 - Negociació bancària per a la PIME — finals de maig, principis de juny
 - Estratègies i tècniques de comunicació; de la publicitat tradicional a les eines 2.0 — juny
 - Branding, la teva marca, el valor del teu negoci — setembre
 - Com planificar una web de forma efectiva — novembre
- + INFO: La Guaita — 93 635 25 75
www.castelldefels.org/laguaita

/ CURSOS DE 30 I 21 HORES, AL JUNY I AL NOVEMBRE /
/ FORMACIÓ PER A PERSONES EMPRENEDORES I AUTÒNOMS /

■ A La Guaita, per emprendre

Diverses sessions modulars, que sumen 30 hores, centrades en els principals aspectes que cal tenir en compte a l'hora de crear i desenvolupar una idea de negoci. S'intenta enfortir les debilitats que puguin tenir les persones emprenedors, i, alhora, s'aprofundeix en allò que fa diferent un negoci d'un altre. Aquest curs es desenvoluparà a La Guaita del 4 al 15 de juny, de dilluns a divendres, de 10 a 13 h.

■ Curs pràctic per a autònoms

Pretén donar una explicació pràctica sobre els principals aspectes formals i del dia a dia d'aquelles persones que han decidit treballar per compte propi. Està pensat per a persones que ja han iniciat una activitat com a treballadores autònomes. A La Guaita, del 5 al 16 de novembre, de 15 a 17 h, de dilluns a divendres.

+ INFO: La Guaita — 93 635 25 75
www.castelldefels.org/laguaita

OFERTAS DE EMPLEO

Con el objeto de ofrecer un servicio a aquellas personas que buscan trabajo y a las empresas de Castelldefels y su entorno que necesitan personal, el Centro de Apoyo a la Economía Local La Guaita ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Puede informarse sobre las ofertas, que irán apareciendo en las páginas de la revista municipal y a través de internet, contactando con La Guaita y mencionando el número de referencia. Consulte las ofertas que continúan activas en las direcciones castelldefels.org/bolsadetrabajo y castelldefels.org/borsadetreibung
+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

■ Oficial 1^a o 2^a construcción — con experiencia. Imprescindible cursos de Prevención de Riesgos Laborales y tarjeta TPC (Ref.: 5828)

■ Camarero/a — para trabajar fines de semana y días festivos. Contrato por obra o servicio. (Ref.: 5827)

■ Friegiplatos / Ayudante de cocina — restaurante de Begues necesita persona para realizar tareas de friegiplatos y preparar platos fríos. Imprescindible con vehículo propio (Ref.: 5826)

■ Auxiliar administrativo/va sanitaria — para realizar tareas de atención al usuario presencial y telefónicamente y uso de ordenador a nivel de usuario (Ref.: 5825)

■ Cocinero/a — para restaurante de municipio. Imprescindible experiencia en la elaboración de menús (Ref.: 5824)

■ Técnico/a contable — se precisa persona con experiencia en el ámbito de la contabilidad de la empresa: cierres anuales, impuestos y libros contables (Ref.: 5822)

■ Camarera de habitaciones — para hotel del municipio, que tenga un nivel alto de inglés y conocimientos de informática a nivel de usuario (Ref.: 5820)

■ Cocinero/a — para restaurante del municipio, que tenga estudios de cocina, experiencia y conocimientos de informática a nivel de usuario (Ref.: 5819)

■ Camarero/a de barra y sala — para restaurante del municipio, que tenga estudios secundarios, experiencia y conocimientos de informática a nivel de usuario (Ref.: 5818)

■ Ayudante cocinero/a — para restaurante del municipio, que tenga estudios secundarios, experiencia demostrable, referencias y conocimientos de informática a nivel de usuario (Ref.: 5817)

■ Recepcionista — para hotel del municipio, que tenga un nivel alto de inglés y francés, conocimientos de informática y dominio de internet (Ref.: 5816)

■ Comercial — se necesita una persona con formación mínima de bachillerato o grado superior para realizar tareas comerciales. Imprescindible catalán y castellano y buen nivel de informática (Ref.: 5814)

■ Secretario/a — imprescindible catalán y castellano y buen nivel de ofimática y de presentaciones gráficas. Se valorará formación complementaria en marketing y ventas y atención al cliente (Ref.: 5813)

■ Responsable de seguridad — hotel de Castelldefels busca persona para responsabilizarse de las tareas de seguridad. Turnos rotativos (Ref.: 5812)

■ Operario/a de gasolinera — persona con conocimientos de inglés y vehículo propio para trabajar los meses de mayo a agosto en una gasolinera del municipio (Ref.: 5811)

■ Ejecutivo/a de ventas — persona para realizar tareas comerciales en el ámbito de seguros médicos. Imprescindible experiencia y vehículo propio (Ref.: 5810)

■ Cocinero/a - Ayudante de cocina — para hotel situado en el municipio. Se requiere experiencia acreditada en hoteles y residencia en Castelldefels o zona de influencia (Ref.: 5809)

■ Mozo/a de almacén — se precisa persona para realizar tareas de carga y descarga, manipulación y distribución de pescado. Imprescindible carnet de conducir (Ref.: 5808)

■ Empleada del hogar — Persona para ayudar en las tareas domésticas y el cuidado de los hijos (Ref.: 5807)

■ Servicio doméstico — persona para hacerse cargo de las tareas domésticas, entre otras cosas, cocina, plancha y limpieza (Ref.: 5806)

■ Auxiliar administrativo/a — persona para trabajar en el sector náutico. Catalán e inglés hablado y escrito, buen conocimiento de Word y Excel, carnet de conducir y vehículo propio. Disponibilidad para trabajar 2 de cada 3 fines de semana (Ref.: 5805)

■ Aprendiz administrativo/a — persona joven para contrato de formación. Ha de tener la ESO finalizada y conocimientos de Excel (Ref.: 5804)

■ Limpiajor/a — Para residencia geriátrica. Turnos rotativos (Ref.: 5803)

■ Peluquera/ esteticien — persona con experiencia y nivel de oficial se requiere para peluquería (Ref.: 5802)

■ Camarero/a — para trabajar en una cafetería de nueva apertura. Imprescindible experiencia previa (Ref.: 5801)

■ Ayudante de camarero — para el servicio de mesas y atención a los clientes. Imprescindible catalán hablado y se valorará el conocimiento de inglés (Ref.: 5800)

■ Cocinero/a — para trabajar fines de semana. Imprescindible experiencia previa (Ref.: 5799)

■ Recepcionista, turno de noche — para hotel del municipio, que tenga un nivel alto de inglés y francés, conocimientos de informática y de los sistemas de gestión hotelera (Ref.: 5798)

■ Ejecutivo/a Comercial — para hacer captación de clientes y abrir mercado en la zona (Ref.: 5797)

■ Persona interina — para responsabilizarse de las tareas do-

mésticas. Interina de lunes a viernes. Imprescindible con carnet de conducir (Ref.: 5796)

■ Teleoperador/a — para explicar los servicios y productos de la empresa y concertar entrevistas. No es venta directa. También gestionará la base de datos de los clientes (Ref.: 5795)

■ Ayudante de peluquería — se necesita persona para tareas de refuerzo en una peluquería. Catalán y castellano hablados. Se requiere experiencia (Ref.: 5794)

■ Auxiliar de Geriatría - Gerólogo/a — residencia geriátrica de Castelldefels precisa persona con formación mínima de técnico/a en atención socio sanitaria en el sector de geriatría (Ref.: 5791)

■ Técnico instalador y mantenimiento de sistemas de seguridad y alarmas — se precisa un técnico e seguridad con conocimientos de informática y electrónica (Ref.: 5790)

■ Administrativa — empresa de Castelldefels necesita una persona, mujer, entre 30 y 45 años para realizar tareas administrativas, de teléfono y archivo (Ref.: 5789)

■ Dependiente/a — tienda de ropa y complementos para caballeros precisa dependiente/a que hable catalán y castellano y con experiencia en tiendas similares (Ref.: 5781)

■ Ingeniero técnico industrial — para empresa de fabricación y comercialización de túneles de lavado de vehículos alta presión. Imprescindible dominio de AutoCAD y preferiblemente que esté colegiado (Ref.: 5829)

ELS CONCERTS ELIMINATORIS ES FARAN EL 14 I EL 28 D'AQUEST MES A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA

SELECCIONATS ELS PARTICIPANTS AL CONCURS DE NOUS TALENTS

ARRIBA L'HORA DE LA VERITAT PER ALS JOVES MÚSICS SELECCIONATS EN AQUESTA PRIMERA EDICIÓ DEL CONCURS QUE IMPULSA LA REGIDORIA DE JOVENTUT. VOL DONAR A CONÈIXER I DIFONDRE L'ESCENA MUSICAL DE LA CIUTAT

Els grups i solistes que participaran en el I Concurs de Nous Talents de Castelldefels ja han estat seleccionats. La convocatòria del concurs va despertar interès i va obtenir una gran resposta: s'hi van presentar dinou propostes, a opinió del jurat, «d'una gran qualitat gairebé en la seva totalitat». A més, en sobresurt la diversitat, ja que responen a diferents estils i formats: rumba, rap, rock, pop, soul, folk... Dels 19 presentats, deu han estat escollits per participar en les eliminatòries, que es faran de cara al públic els dissabtes 14 i 28 d'abril. Tots ells, en concert, a la plaça de l'Església.

Els seleccionats són: Bombo'n barna, Bustin Out, Hagen, Laura Vargas, Melmac, Ona, Oriol, Patty Lodeiro, Radiogram i Tito Malo. Actuaran els dies 14 i 28 d'abril a la Plaça de l'Església per mirar de seduir el jurat d'experts i el públic, que podrà fer valer la seva opinió a través del [Facebook](#). Joves de Castelldefels. Cadascun d'ells defensarà un tema durant cada concert, cosa que pot fer del concurs un esdeveniment amè, emocionant i d'alta qualitat artística. Els sis millor puntuats participaran a la final, que es farà al Teatre Plaza el 5 de maig, i podran optar a un dels tres premis.



Autobusos

+INFO: Tel. 902 023 393
info@baixbus.com
www.emt-amb.com

CF1 **Vista Alegre**
Mohn Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal
Passeig Marítim
Les Botigues

L94 **Castelldefels Platja**
Mohn Les Botigues — Port Ginesta
Barcelona
Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L95 **Castelldefels**
Mohn Carles Riba — Av. Poal
Barcelona
Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L96 **Castelldefels**
Mohn Av. Eucaliptus — Bellamar
Sant Boi de Ll.
Estació dels Ferrocarrils FGC

L97 **Castelldefels**
Mohn Av. Eucaliptus — Bellamar
Barcelona
Pl. Reina Maria Cristina

L99 **Castelldefels**
Mohn Santiago Rusiñol — Centre
Aeroport
Terminal T1

N14 **Barcelona**
surt del centre
N16 **Castelldefels**
surt de la platja
Mohn S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Serveis sanitaris www.gencat.net/ics/usuaris



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria
Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla Av. Málaga- Tel. 93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón- Tel. 93 636 66 60

Tren



Consulti els horaris a diari
902 24 02 02
rodaliesdecatalunya.cat — renfe.es

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per a Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompes Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Església Evangèlica de Castelldefels	93 645 27 79
Policia Local	092 · 93 636 03 20
Policia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA **NIT ANTERIOR**

Dilluns:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:

Poal i Baixador

Dijous:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:

Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles. Esperi una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Abril 2012

6	Divendres	Puig
7	Dissabte	Martínez
8	Diumenge	Itarte
9	Dilluns	Albalà
10	Dimarts	Lladós
11	Dimecres	Monill
12	Dijous	Guitón
13	Divendres	Guix Capdevila
14	Dissabte	Chalmeta
15	Diumenge	De la Platja
16	Dilluns	Llorens
17	Dimarts	Mallasén
18	Dimecres	Gordo
19	Dijous	Puig
20	Divendres	Martínez
21	Dissabte	Itarte
22	Diumenge	Albalà
23	Dilluns	Lladós
24	Dimarts	Monill
25	Dimecres	Guitón
26	Dijous	Guix Capdevila
27	Divendres	Chalmeta
28	Dissabte	De la Platja
29	Diumenge	Llorens
30	Dilluns	Mallasén

Maig 2012

01	Dimarts	Gordo
02	Dimecres	Puig
03	Dijous	Martínez
04	Divendres	Itarte
05	Dissabte	Albalà
06	Diumenge	Lladós

Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia de la Platja (antigament Galcerà)

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Crullla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C Pintor Serransanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Guix Capdevila

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont de Poal) · Tel. 93 664 49 09

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

PUBLICITAT



ENTREVISTA: CONEGUIM ELS REGIDORS MUNICIPALS

JAVIER HINIESTO

CONCEJAL DE SERVICIOS SOCIALES, DEPENDENCIA, SALUD Y CONSUMO Y 'GENT GRAN', JAVIER HINIESTO (PP) INICIA SU PRIMER MANDATO EN EL CONSISTORIO

¿Por qué se dedica a la política?

Porque creo que la política es un medio que hace posible que las sociedades evolucionen y prosperen. Aunque si es cierto tenemos que tener en cuenta que la política también puede ser muy destructiva según cómo se aplique. Para ello debemos evitar mirar a los extremos y enfocar nuestra mirada al centro, que es precisamente el único punto donde todos nos debemos encontrar. A día de hoy, estoy completamente convencido que teniendo un espíritu constructivo y de diálogo se pueden conseguir grandes cosas para mejorar. El día que vea que esto no es así, automáticamente abandonaré la política.

¿Qué es lo que más le gusta de su actividad como político?

La verdad es que me siento una persona privilegiada sabiendo que ocupo la responsabilidad en mi ciudad de llevar la concejalía de Salud y Bienestar Social. La calidad de vida de nuestra Gente Mayor, los retos que tenemos por delante para mejorar las condiciones de vida de nuestros ciudadanos te ayudan especialmente a volcarte más en tu trabajo. Es cierto que nos ha tocado vivir unos momentos bastante difíciles en los que a mí y a todo mi equipo nos toca ver en primera persona la parte más cruda de la crisis. Cuando podemos ayudar nos sentimos orgullosos, pero cuando no podemos, sentimos frustración y es precisamente esa frustración la que hace que cada día nos pongamos manos a la obra, buscando nuevas fórmulas que hagan posible que muchas personas puedan salir de ese odioso umbral de la pobreza.

¿Qué aportación personal piensa que puede hacer como político a esta Ayuntamiento?

Mi única aportación es garantizar que cualquier decisión que se tome desde nuestra área siempre se hará desde una perspectiva de ciudadano. Siempre he pensado que quien no se pone en el lugar de las personas probablemente tomará decisiones equivocadas.

¿Cómo ve el Castelldefels de hoy?

Desde el primer momento que vine a Castelldefels me he sentido muy cómodo, encontrándome con gente muy abierta. Creo que Castelldefels es una ciudad que reúne las características ideales para ofrecer un buen nivel en calidad de vida. Me gustaría que en el futuro Castelldefels vuelva a ser un referente turístico a nivel nacional e internacional. Y me sentiría muy orgulloso si consiguiéramos situar a nuestra ciudad como el municipio del Baix



Javier Hiniesto, concejal en Castelldefels

Llobregat con el mejor nivel de cohesión social de la comarca.

¿Qué aficiones tiene?

Entre mis aficiones se encuentran jugar a pádel, frontón, fútbol, básquet... Debo reconocer que para hacerlo hay veces que me tienen que empujar...

Fe de erratas

En el último número de la revista El Castell, una de las respuestas a la entrevista al concejal David Grau (CiU) omitió por error el título de la novela de la escritora castelldefelense Annabel Cervantes. Se trata de *La maledicció d'Alierter*.

¿Qué película volvería a ver?

La verdad es que me gusta todo tipo de cine, desde *Hachiko* hasta *La Jungla de Cristal*. Sí es cierto que no me gusta el cine subvencionado.

¿Cuál es el libro que aún no ha podido leer?

Estoy terminando el libro, "Por qué dejé de ser de izquierdas", de Javier Somalo.

Para pasar las vacaciones...

La Vera (Cáceres)

¿Qué concierto de música recuerda?

Año 1993, Depeche Mode en la plaza de las Ventas.

¿Qué espera hacer, o quién espera ser, dentro de 10 años?

El mismo que soy ahora pero con un poco más de experiencia.

ENTIDADES // ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN, FERNANDO VÁZQUEZ ÁLVAREZ

ASOCIACIÓN DE VECINOS DE CANYARS

ES UNA DE LAS ASOCIACIONES DE VECINOS MÁS JÓVENES DE NUESTRA CIUDAD, FUNDADA EN EL AÑO 2005. EN LA ACTUALIDAD, SATISFECHA CON SU NUEVA SEDE, SE MUESTRA PREOCUPADA POR EL CIVISMO

¿Cuándo se fundó la asociación?

En el año 2005. El plan de urbanización del barrio aún no estaba finalizado, carecíamos de equipamientos y servicios y la iluminación de las calles era escasa. Los solares y edificios a medio construir transmitían sensación de inseguridad, parecía que el barrio crecía a espaldas de la ciudad. Fue el verano de ese año cuando un grupo de vecinos convocamos, a quien quisiera asistir, a la reunión fundacional de la asociación de veïns dels Canyars. Esa primera reunión tuvo lugar en la cafetería BELL SABINA, que por entonces era de los pocos establecimientos que había en el barrio. De aquella reunión

salió la primera junta directiva; Francesc Ripoll como presidente, yo fui nombrado vicepresidente, Jaume García tesorero y se nombraron los diferentes vocales de la mesa, entre los que se encontraba Andrés Sánchez, actual vicepresidente de la asociación, Juan Sierra, Manuel Muñoz, Lluís, María, José, Paqui, Jaume y Montse... Algunos de ellos ya no viven en Castelldefels, pero otros vecinos, como Juan García, David o Javier Hinestos se sumaron al proyecto. Personas de una dedicación impagable.

¿Qué tipo de problemas preocupaban entonces a la entidad?

Carecíamos de todo. En la primera reunión que tuvimos en el ayuntamiento, con el por entonces alcalde de la ciudad el Sr. Padilla, nuestras demandas eran tan básicas como solicitar que se colocaran fuentes de agua y equipamientos en los parques, una parada de autobús o que se colocaran resaltos en General Palafax para que los vehículos disminu-

yeran la velocidad frente al colegio. Reclamamos más presencia policial y nos preocupaba la falta de plazas de aparcamiento. Teníamos claro que un plan urbanístico nuevo como el barrio dels Canyars no tenía las carencias y los problemas que pudieran tener otros barrios de la ciudad, pero nos preocupaba el futuro.

Y ahora, ¿cuáles son las principales demandas del vecindario?

La convivencia, la seguridad y el incivismo. Las terrazas de los bares y restaurantes han llenado de vida el barrio, pero han creado problemas de ruidos y convivencia que preocupan a los vecinos de las zonas más afectadas. Trabajamos junto con el Ayuntamiento para encontrar un equilibrio entre la actividad comercial y el derecho de los vecinos al descanso. Las viviendas de protección oficial en régimen de alquiler que se están construyendo en la calle General Palafax han sido tema de debate en el barrio. La asociación tiene el compromiso de



Vista aérea del barrio de Canyars. En primer término, el campo de fútbol municipal

velar para que todo el proceso de adjudicación sea transparente y se cumpla la legalidad y los compromisos adquiridos por el Ayuntamiento.

¿Cuáles son los objetivos que querrían alcanzar para el barrio?

Con la Masía dels Canyars como nueva sede la asociación se ha abierto una nueva etapa. Desde ella compartimos proyectos con asociaciones o personas que tengan algo que aportar. Hemos empezado colaboraciones con otras entidades como la Xarxa Castelldefels Solidari o la Xarxa d'intercanvi de Castelldefels, también hemos realizado exposiciones de fotografía y pintura. Por el per-

fil del barrio, matrimonios con uno o dos hijos, nuestros esfuerzos van especialmente dirigidos a los niños y niñas del barrio. Las fiestas de Junio están organizadas principalmente para los más pequeños, el Cartero Real visita el barrio en Navidad y hemos empezado a trabajar para poder organizar actividades guiadas los sábados por la mañana. Queremos que sean los niños del barrio los que desarrollen sus propios proyectos solidarios y de cooperación.

A.VV. Els Canyars:

Masia dels Canyars
C. Antonio Machado, 80
(esquina con el paseo de Lormont)